



#68 Septembre | Novembre 2023
September | November 2023

Suivez-nous sur / Volg ons op
f Commune de Forest - Gemeente Vorst
Instagram forest1190vorst

Forest/Vorst info



DOSSIER

La Mobilité à Forest
Mobiliteit in Vorst

E.R.I.V.U.: Mariam El Hamidine, rue du Curé 2 Pastoorstraat 1 Forest 1190 Vorst

Renseignements
inlichtingen: 02 370 22 11

LIEU DES FESTIVITES: Abbaye de Forest, 9 Place Saint-Denis
PLAATS VAN HET FEEST: Abdij van Vorst St-Denijsplein, 9 - 1190 BRUXELLES 1190 BRUSSEL

TRAM : 82

BUS : 50 - 54 - 74

TRAIN - TREIN : FOREST EST



Composition du Collège et liste (non exhaustive*) des attributions des Échevins



Mariam EL HAMIDINE Bourgmestre - Burgemeester

Police – Relations Publiques – Participation citoyenne (compétence partagée) – Information – Égalité des droits – Intergénérationnel – Seniors – État civil
Politie – Public Relations – Informatie – Burgerparticipatie (gedeelde bevoegdheid) – Gelijke rechten – Intergenerationele zaken – Senioren – Burgerlijke Stand
melhamidine@forest.brussels



Charles SPAPENS Échevin - Schepen

Revitalisation urbaine – Emploi – Commerce – Culture – Informatique
Stadsheropleving – Tewerkstelling – Handel – Cultuur – Informatica
cspapens@forest.brussels



Ahmed OUARTASSI Échevin - Schepen

Finances – Sports – Centrale d'achats – Affaires juridiques
Financiën – Sport – Aankoopdienst – Juridische Zaken
aouartassi@forest.brussels



Alain MUGABO Échevin - Schepen

Climat – Urbanisme – Planification et Agriculture urbaine – Environnement – Espaces verts – Participation citoyenne (compétence partagée)
Klimaat – Stedenbouw – Stadsplanning – Leefmilieu – Stadslandbouw – Groene Ruimten – Burgerparticipatie (gedeelde bevoegdheid)
amugabo@forest.brussels



Françoise PÈRE Échevine - Schepen

Travaux publics – Marchés publics – Petite enfance – Académie de musique
Openbare Werken – Overheidsopdrachten – Kinderopvang – Muziekacademie
fpere@forest.brussels



Maud de RIDDER Échevine - Schepen

Enseignement – Dispositif d'accrochage scolaire – Extrascolaire – Logement
Onderwijs – Programma Preventie Schoolverzuim – Naschoolse Activiteiten – Huisvesting
mderidder@forest.brussels



Saïd TAHLI Échevin - Schepen

Propreté publique – Foires et marchés – Entente patriotique
Openbare Netheid – Kermissen en Markten – Vaderlandslievende Aangelegenheden
stahri@forest.brussels



Fatima EL OMARI Échevine - Schepen

Prévention – Cohésion sociale et Vie associative – Parascolaire
Preventie – Sociale Cohesie en Verenigingsleven – Naschoolse activiteiten
felomari@forest.brussels



Esmeralda VAN DEN BOSCH Schepen - Échevine

Nederlandstalige aangelegenheden - Mobiliteit – Parkeerbeleid – Dierenwelzijn
Affaires néerlandophones – Mobilité – Stationnement – Bien-être animal
evandenbosch@vorst.brussels



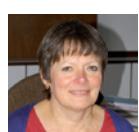
Alitia ANGELI Échevine - Schepen

Jeunesse - Affaires Sociales (Handicaps, Santé...) - Population – Cultes et laïcité
Jeugd - Sociale Zaken (Handicaps, Gezondheid, ...) – Bevolking – Erediensten en vrijzinnigheid
aangeli@forest.brussels



Nicolas LONFILS

Président du CPAS - Voorzitter van het OCMW
nicolas.lonfils@cpas1190.brussels



Betty Moens

Secrétaire communale - Gemeentesecretaris
bmoens@vorst.brussels

Samenstelling van het College en (niet-exhaustieve*) lijst van de bevoegdheden van de Schepenen

Service Information & Communication
 Informatie- en communicatielidest

i Paula Ntigura,
 Nathalie Jacobowitz,
 Céline Rouaux
 02 370 26 52/73/78
contact@forest.brussels
contact@vorst.brussels

► Textes traduits par
Teksten vertaald door
 An Lambrechts &
 Liesbeth Vankelecom

► Ce journal est imprimé
 sur du papier recyclé à 80%
 et répond aux normes FSC
 & PEFC.

*Dit infoblad wordt gedrukt op
 80% gerecycleerd papier en
 beantwoordt aan de normen FSC
 & PEFC.*

► Ne pas jeter
 sur la voie publique.
*Niet op de openbare weg
 gooien.*



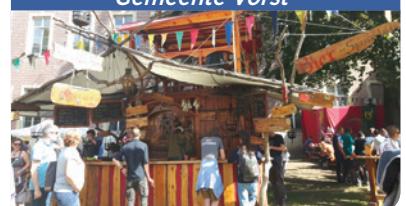
Certifié PEFC

Ce produit est issu
 de forêts gérées
 durablement et de
 sources contrôlées.

www.pefc.be

Suivez-nous sur Facebook
Volg ons op Facebook:

Commune de Forest
Gemeente Vorst



* la liste complète des attributions est
 disponible sur le site internet
www.forest.brussels/vie-politique

* de volledige lijst met de bevoegdheden
 is beschikbaar op de website
www.vorst.brussels/politiek-leven



Chères Forestoises, chers Forestois,

L'été touche à sa fin, mais les festivités se prolongent à Forest. Nous vous donnons rendez-vous pour le plus grand évènement convivial et familial de l'année : **les Fêtes Médiévaux**. Elles se tiendront à **l'Abbaye de Forest du 15 au 17 septembre**. Ne ratez pas cette occasion de vous essayer à un combat d'épée médiévale, de goûter les spécialités locales et de rencontrer vos voisins lors d'un concert.

La saison des festivités se clôturera avec le traditionnel **Marché annuel**, qui se déroulera **dans le quartier Saint-Denis le lundi 9 octobre**. Brocante, géants forestois, défilé et fanfare, ferme pédagogique, concerts et animations pour petits et grands, tout est réuni pour célébrer le folklore forestois !

Et si vous êtes plutôt **art** que festivités, nous vous attendons au détour d'un atelier d'art **du 5 au 8 octobre** pour le **Parcours1190**. Les artistes et créateurs forestois vous ouvrent leurs portes pour vous faire découvrir leurs créations...

Beste Vorstenaren,

De zomer loopt ten einde, maar de festiviteiten gaan door in Vorst. We zien je graag op het grootste gezellige evenement van het jaar: de **Middeleeuwse Feesten**. Die vinden plaats **in de Abdij van Vorst van 15 tot 17 september**. Mis deze kans niet om je over te leveren aan een middeleeuws zwaardgevecht, lokale specialiteiten te proeven en je buren te ontmoeten bij een concert.

Het feestseizoen wordt afgesloten met de traditionele **Jaarmarkt**, die op **maandag 9 oktober** plaatsvindt **in de Sint-Denijswijk**. Met een rommelmarkt, Vorstse reuzen, optocht en fanfare, kinderboederij, concerten en animatie voor jong en oud is het de perfecte manier om de Vorstse folklore te vieren!

En als je meer van **kunst** houdt dan van festiviteiten, verwachten we je op een kunstatelier **van 5 tot 8 oktober** voor **Parcours1190**. Vorstse kunstenaars en ontwerpers openen hun deuren voor je om hun creaties te ontdekken ...

Septembre est également le mois de la **mobilité** : semaine de la mobilité, journée sans voiture, autant d'évènements qui mettent la **mobilité douce** en avant. Dans cette édition de votre journal communal, vous découvrirez ce que la commune met en place pour donner une place à tous les usagers de la route, dans les meilleures conditions. Nous abordons **toutes les facettes de la mobilité** : les quartiers apaisés, la sécurité routière, la mobilité des plus jeunes, ...

Nous consacrons aussi une partie de ce journal aux **associations** qui œuvrent jour après jour pour le bien-être des Forestoises dans différents domaines : écoles des devoirs, bien-être des aînés, activités extrascolaires, etc.

Et pour finir, **grande nouvelle !** Nous vous présentons dans cette édition, la toute nouvelle **carte ludique « Tu joues où à Forest ? »**. Véritable carte aux trésors pour ceux et celles qui cherchent à se divertir à Forest ! Découvrez-là en page 20-21.

Bonne lecture et belle fin d'été à toutes et tous !

L'équipe rédactionnelle du Forest Info Vorst

September is ook de maand van de **mobiliteit**, met de week van de mobiliteit en de autoloze zondag die de **zachte mobiliteit** in de kijker zetten. In deze editie van het gemeentelijk infoblad lees je wat de gemeente doet om alle weggebruikers een plek te geven in de best mogelijke omstandigheden. We belichten **alle aspecten van mobiliteit**: autoluwe wijken, verkeersveiligheid, de verplaatsingen van de kinderen, ...

We wijden ook een deel van dit infoblad aan de **verenigingen** die zich dag in dag uit inzetten voor het welzijn van de Vorstenaren op verschillende vlakken: huiswerkscholen, welzijn van ouderen, buitenschoolse activiteiten, ...

En tot slot hebben we **groot nieuws!** In deze editie stellen wij de gloednieuwe **ludieke kaart “Waar speel jij in Vorst?”** voor, een ware schatkaart voor wie zich in Vorst wil amuseren! Meer daarover op pagina 20-21.

Veel leesplezier en een fijne afsluiting van de zomer!

Het redactieteam van Forest Info Vorst

L'étude pour le quartier Neerstalle est terminée. PLACE AU PLAN D'ACTIONS !

La commune de Forest a validé **les actions à mettre en œuvre** pour l'apaisement du quartier Neerstalle. L'important dossier de la mobilité au cœur de Forest et du quartier Neerstalle lancé en 2016 s'est concrétisé ainsi avec l'approbation du Contrat local de Mobilité (CLM) en Collège des Bourgmestre et Echevins fin juin.

Concrètement ?

La **circulation** sera **modifiée** sur deux portions de l'avenue Kersbeek (section Carrefour/Kersbeek-Pieter) et de l'avenue de Haveskercke (Section carrefour Kersbeek -croisement Denayer). Une **zone de rencontre** est également prévue pour revaloriser l'espace public de la placette Kersbeek et le carrefour sera davantage **sécurisé**. Les nouveaux sens de circulation ont notamment été réfléchis afin de garantir un accès aux commerces, écoles, entreprises et professions libérales dans de bonnes conditions. La rue de la Soierie verra aussi son sens de circulation modifié tout en conservant l'accès et en limitant les reports de trafic externe (et nuisances associées) dans ses rues résidentielles. Ces changements prendront effet dès que les travaux sur la chaussée de Neerstalle et la place Saint-Denis seront terminés. Une attention particulière a été dédiée à l'augmentation de la **sécurité des cyclistes**, afin de rendre ce mode de déplacement plus attractif pour les habitant.e.s du quartier. Enfin, plusieurs **carrefours identifiés comme dangereux** sur le chemin des **écoles** seront **sécurisés** : le carrefour Vanpé/Kersbeek (école Saint-Alène) et le carrefour Denayer/de Haveskercke (Keerpunt school).



Studie voor wijk Neerstalle afgerond TIJD VOOR HET ACTIEPLAN!

Plan de circulation Neerstalle

Circulatieplan Neerstalle

Sens unique existant
Bestaande enkelrichting

Changement de sens
Gewijzigde rijrichting

Contresens transport public
Tegenrichting openbaar vervoer

Double sens
Dubbele richting

Filtres existants
Bestaande filters

Uccle
Ukkel

Réseau cyclable
Fietsnetwerk

Lieux clefs
Sleutelplassen

Sécurisation
Beveiliging

Info: autoluuwewijken.
brussels/neerstalle

De gemeente Vorst heeft **het actieplan voor de autoluwe wijk Neerstalle** goedgekeurd. Zo werd het belangrijke mobiliteitsdossier in het hart van Vorst en de wijk Neerstalle, dat in 2016 werd gelanceerd, geconcretiseerd met de goedkeuring van het Lokaal Mobiliteitscontract (LMC) door het College van Burgemeester en Schepenen eind juni.

Concreet?

De rijrichting voor gemotoriseerd verkeer wordt **gewijzigd** op twee stukken van de Kersbeeklaan (gedeelte kruispunt Kersbeek-Pieter) en de Haveskerckelaan (gedeelte kruispunt Kersbeek - kruising Denayer). Er zijn ook plannen om een **woonerf** te creëren om de openbare ruimte rond het Kersbeekpleintje te verbeteren en het kruispunt zal **veiliger** worden gemaakt. De nieuwe **rijrichtingen** zijn zo ontworpen dat handelszaken, scholen, bedrijven en vrije beroepen goed bereikbaar zijn. Ook de rijrichting in de Zijdeweerijsstraat wordt gewijzigd, weliswaar met behoud van een goede toegankelijkheid van de wijk en de beperking van de verschuiving van het verkeer (en de bijhorende overlast) naar de woonwijken in de omgeving. Deze wijzigingen worden van kracht zodra de werken aan de Neerstalsesteenweg en het Sint-Denijsplein voltooid zijn.

Er is bijzondere aandacht besteed aan de verbetering van de **veiligeheid van de fietsers**, om dit vervoermiddel aantrekkelijker te maken voor de bewoners van de wijk. Tot slot zullen een aantal **kruispunten** die als **gevaarlijk** werden beschouwd op de weg naar **scholen, veiliger** worden gemaakt: het kruispunt Vanpé/Kersbeek (school Sainte-Alène) en het kruispunt Denayer/de Haveskercke (school Keerpunt).



QUARTIERS apaisés

Qu'entend-t-on par quartier apaisé ?

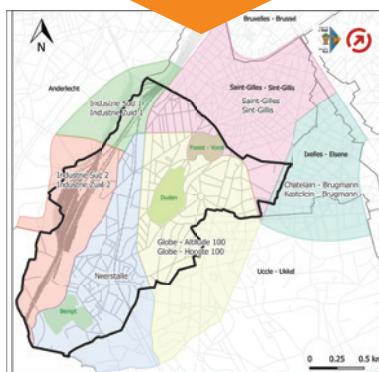
Good Move est le nom du plan régional de mobilité visant à garantir une meilleure qualité de vie à tous les Bruxellois d'ici 2030. Avec 50 mesures différentes, **le plan vise des rues plus sûres, un air plus sain et une répartition plus équitable de l'espace public.**

Le plan prévoit entre autres d'apaiser la circulation motorisée dans un grand nombre de quartiers, grâce à plus d'espace pour les piétons, des carrefours plus sûrs, des bus et trams plus efficaces et un réseau de pistes cyclables. Le plan a été élaboré par deux gouvernements successifs, avec la contribution des 19 communes, de la police, des services d'urgence, de la société civile, des entreprises et **la participation active des Bruxellois.**

Un quartier apaisé est un quartier où la priorité est donnée à la qualité de vie des habitants, des visiteurs, de tous ceux qui y travaillent ou y séjournent. Les routes plus larges situées à la périphérie des quartiers sont mieux adaptées aux trajets plus longs.

Pour en savoir plus sur le plan régional de mobilité Good Move, consultez le site de Bruxelles Mobilité :

mobilité-mobilité.brussels/fr/good-move



L'étude pour le quartier « Les ParviS » arrive à son terme

Après des phases d'études et de participation, la Commune de Saint-Gilles a validé une proposition de plan de circulation en juin 2023. La commune de Forest se prononcera à l'automne sur la partie forestoise. Des séances de consultation seront organisées dans les deux communes à l'automne 2023.

Plus d'informations :

stgilles.brussels/services/mobilite-et-stationnement/vision-et-plans-strategiques/la-maille-parvis-enquete-mobilite/quid-quartier-apaisé

Plus d'informations :

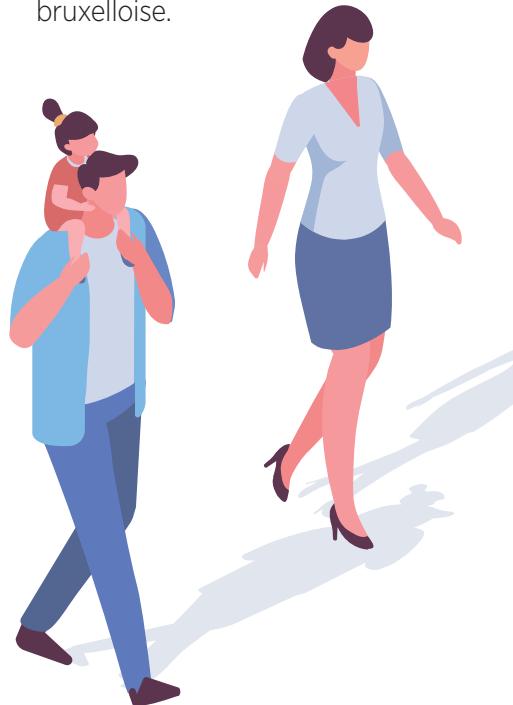
forest.brussels/fr/services-communaux/mobilite/plan-communal-de-mobilite/les-grandes-phases-du-plan-communal-de-mobilite



Le quartier

« Globe – Altitude Cent » a été étudié dans le cadre du Plan Communal de Mobilité.

Dans le cadre du Plan Communal de Mobilité (PCM) un plan de circulation a été adopté pour ce quartier. Forest a remis une candidature afin de **bénéficier de moyens supplémentaires pour la mise en œuvre des mesures validées** dans le PCM. La commune est en attente d'une réponse de la Région bruxelloise.



Se déplacer À FOREST... ... en TRANSPORTS en COMMUN

En vue de l'arrivée du **Métro 3**, la station de **pré-métro Albert** est en cours de rénovation. Avec le terminus du nouveau métro, une station de tram, plusieurs lignes de bus en surface et un parking pour vélos, **Albert devient un pôle important pour la mobilité.** Suite à cette rénovation complète, l'arrêt 'Jupiter' est également en rénovation pour le rendre entièrement accessible aux personnes à mobilité réduite. L'ensemble des travaux sera terminé pour l'automne.

Nouvelles lignes de bus

Bus 52 : il relie Bervoets à la Gare Centrale, en passant par Saint-Gilles et les Marolles.

Bus 74 : il relie Erasme à Uccle Stalle, en passant par Forest National et la gare de Forest Est.

ⓘ Plus d'infos : www.stib-mivb.be

.... à VÉLO

Où stationner son vélo en toute sécurité ?

- Dans un **box à vélo** : un emplacement sécurisé accessible au moyen d'une clé (badge ou carte Mobib).
- Dans un parking vélo

Comment obtenir une place dans un box/parking vélos ?

Via la plateforme de **Cycloparking** : cycloparking.brussels/fr

Astuces anti-vol : enregistrez votre vélo sur la plateforme mybike.brussels et apposez le sticker sur votre vélo.

... en VOITURE ÉLECTRIQUE

Forest participe au développement régional du réseau de **bornes de recharges** pour véhicule électrique.

Aujourd'hui, **24 stations** sont opérationnelles et **26 nouvelles stations** seront encore installées en 2023. À terme, chaque habitant aura une borne à environ **250m** de chez lui.

Il est interdit de recharger son véhicule sur la voie publique. Utilisez une borne existante à proximité ou louez un emplacement dans un garage privé ou dans un parking disposant de bornes de recharge.

ⓘ Plus d'infos : electrify.brussels/fr

Le grand train de Forest

Forest dispose de **2 gares** : Forest-Midi et Forest-Est.

À la gare de Forest-Est, il y a une fréquence de 4 trains par heure :

- Deux trains en direction d'Anvers, en passant par les gares de Bruxelles-Midi, Centrale et Nord. En 7 minutes, vous rejoignez la gare du Midi.
- Deux trains en direction de Braine l'Alleud, passant par Uccle Stalle, Uccle Calevoet, Linkebeek, Holleken et Waterloo.

ⓘ Plus d'infos : www.b-rail.be

... à Trottinette

Où stationner sa trottinette pour ne pas gêner le passage ?

À partir du 1^{er} janvier 2024, les **drop zones** deviendront obligatoires pour stationner une trottinette.

Le dépôt d'une trottinette ou d'un vélo partagé ne sera plus permis sur le trottoir sauf si un marquage le prévoit.



... en VOITURE

La société de logements sociaux Foyer du Sud, la Commune de Forest et l'Agence régionale du stationnement parking.brussels mettent **90 places de stationnement** à disposition à destination des riverains dans trois parkings de la commune.

Ces parkings sont situés **avenue du Globe 3, rue du Dries 8 et avenue des Huileries 32.**

Pour bénéficier d'une place, il faut être domicilié dans un rayon de **700 mètres** des entrées des parkings et s'engager pour trois mois minimum, au prix de 60 euros par mois.

ⓘ Plus d'informations : www.bepark.eu/fr/parking/parking_brussels



La MOBILITÉ dans les ÉCOLES

Des parents mènent des **initiatives de déplacements groupés** à pied ou à vélo dans plusieurs écoles forestoises :

- ▶ Des parents de l'école Arc-en-ciel organisent un rang « trottinettes »
- ▶ Des parents de l'école du Bempt ont créé un « vélo bus » qui roule tous les mardis et jeudis matin (projet accompagné par ProVelo)
- ▶ Des parents de l'école Parkschool organisent un « bicibus » une fois par mois

TEMOIGNAGES D'ENFANTS ET DE PARENTS DU VÉLO-BUS DU BEMPT :

Les enfants :

- "On apprend à rouler en groupe" Léonie S.
- "C'est moins dangereux quand on roule à plusieurs car tout le monde nous voit" Joséphine

"C'est chouette d'aller à l'école à vélo et de rouler en file. On arrive vite à l'école" Lucas

Les parents :

"Ça donne la pêche de se retrouver pour rouler tous ensemble" Sophie - maman de Maïté et Marilou

"Le vélobus donne confiance aux enfants sur la route, ils développent leur autonomie pour aller à l'école. Le fait de se déplacer en groupe nous rend plus visibles et augmente notre sentiment de sécurité." Aurore et Quentin - parents de Félicie et Léonie S.

Vous aussi vous voulez mettre en place un projet mobilité au sein de votre école ? Contactez-nous, nous ferons le relais vers ProVelo ou les parents des écoles du Bempt et Arc-en-ciel qui vous en diront plus.

Le Mobility coach : un service pour faciliter vos déplacements à Bruxelles

Vous cherchez d'autres moyens que la voiture pour vous déplacer en ville ?

Vous envisagez une mobilité plus durable, mais vos contraintes de déplacement rendent difficile l'utilisation des alternatives comme le vélo ou les transports en commun ?

Des solutions flexibles existent. Découvrez-les avec le Mobility coach.



Plus d'infos sur ce projet :

environnement.brussels/citoyen/services-et-demandes/conseils-et-accompagnement/le-mobility-coach-un-service-pour-faciliter-vos-deplacements-bruxelles

La RUE SCOLAIRE : pour plus de SÉCURITÉ ROUTIÈRE

| Ce projet a été accompagné par ProVelo |

L'arrivée et le départ des enfants sont des moments critiques en matière de sécurité routière aux abords des écoles.

Forest compte une rue scolaire à la **rue du Mystère** depuis 2022. Une rue scolaire est une rue dans laquelle il y a une école et qui est temporairement fermée à la circulation motorisée aux heures d'entrée et de sortie de classes. Une barrière mobile est placée à l'entrée de la rue afin de couper l'accès aux voitures, motos et cyclomoteurs. Toute la largeur de la voirie est alors réservée aux piétons et cyclistes. De cette manière,

les enfants, parents et enseignants peuvent arriver et quitter l'école de manière sécurisée, saine et agréable.

La rue scolaire favorise une meilleure qualité de l'air et favorise les contacts entre parents lors de cette acquisition temporaire de l'espace public.

La durée de fermeture de la rue est généralement courte (30 à 45 minutes) et uniquement pendant les périodes scolaires.

Vous êtes une école et souhaitez mettre en place une rue scolaire ?

i Contactez-nous ! mobilite@forest.brussels



La SÉCURITÉ routière LA VILLE 30

À Forest, la seule voirie où il est autorisé de rouler à 50 km/h est le boulevard de la Deuxième Armée britannique entre l'entrée dans Forest et le rond-point Saint-Denis.

Quelques chiffres...

Le risque de décès pour les piétons est 5 fois plus élevé à 50 km/h qu'à 30 km/h.

En voiture, le risque d'être tué ou grièvement blessé (conducteurs et passagers) est de 15% à 30 km/h contre 45% à 50 km/h.

Passer de 50 à 30 km/h diminue de moitié les nuisances sonores dues au trafic routier. Entre 2,5 et 3,9 dB(A) selon le type de revêtement.

Quel que ce soit votre mode de transport, soyez visible !

Les matériaux réfléchissants vous rendent visible dans l'obscurité jusqu'à 150 mètres dans les phares des voitures. Avec des vêtements sombres, vous n'êtes visible qu'à 20 mètres. Sachant que la distance de freinage d'une voiture qui roule à 50 km/h est de 26 mètres, il manque donc 6 mètres pour éviter un accident.

Des chantiers où la MOBILITÉ est au CŒUR du projet

Les espaces publics du cœur de Forest

Les travaux pour le réaménagement des espaces publics du cœur de Forest ont démarré !

Depuis cet été, Vivaqua a entamé ses travaux sur la **place Saint-Denis**. Ces travaux sont la première étape avant le **réaménagement complet de la place Saint-Denis**, de la chaussée de Bruxelles et du

dernier tronçon de la **chaussée de Neerstalle**.

Ces travaux permettront de créer un « **espace partagé** » pour **apaiser** le quartier, le rendre **plus accessible et agréable** en favorisant les modes de déplacements actifs (comme la marche ou le vélo). La place Saint-Denis et ses abords deviendra ainsi un espace public où tout un chacun pourra se poser, jouer, rencontrer ses voisins, visiter les commerces,...

Concrètement, un espace partagé se traduit par un grand sol continu qui s'étend de façades à façades sur lequel l'ensemble des usagers (motorisés ou non) circulent à une vitesse maximum de 20km/h.



Plus d'infos sur ce projet :
forest.brussels/fr/services-communaux/revitalisation-des-quartiers/cqdabbaye/Espaces-publics-du-Coeur-de-Forest



Autoluwe WIJKEN

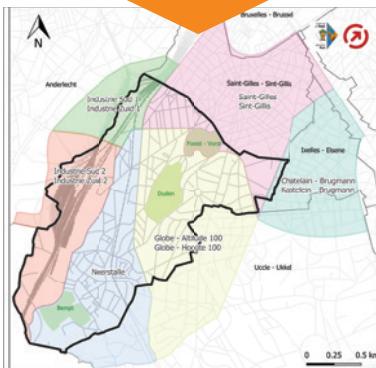
Wat verstaat men onder autoluwe wijk?

Good Move is de naam van het gewestelijk mobiliteitsplan dat tegen 2030 een betere levenskwaliteit voor alle Brusselaars moet garanderen. Met 50 verschillende maatregelen **streeft het plan naar veiligere straten**, schone lucht en een aangenamere verdeling van de openbare ruimte.

Het plan wil onder andere het gemotoriseerd verkeer in een groot aantal wijken terugdringen door meer ruimte te bieden aan voetgangers, veiligere kruispunten, efficiëntere bussen en trams en een netwerk van fietspaden. Het plan werd opgesteld door twee opeenvolgende regeringen, **met bijdragen van de 19 gemeenten**, politie, hulpdiensten, het maatschappelijk middenveld, ondernemingen en ook inbreng van de Brusselaars.

Een autoluwe wijk is een wijk waar prioriteit wordt gegeven aan **de levenskwaliteit van bewoners, bezoekers en iedereen die er werkt of verblijft**. Bredere wegen aan de rand van de wijken zijn beter geschikt voor langere trajecten.

Meer informatie over het gewestelijk mobiliteitsplan Good Move vind je op de website van Brussel Mobiliteit: mobilite-mobiliteit.brussels/nl/good-move



Studie voor wijk "VoorpleinEN" loopt ten einde

Na een aantal studie- en participatiefasen heeft de gemeente Sint-Gillis in juni een voorstel voor een circulatieplan goedgekeurd. De gemeente Vorst zal zich in het najaar uitspreken over het Vorstse gedeelte. In het najaar van 2023 wordt er in beide gemeenten overleg georganiseerd.

Info:

stgillis.brussels/services/mobilite-et-stationnement/vie-en-strategische-plannen/de-maas-voorpleinen

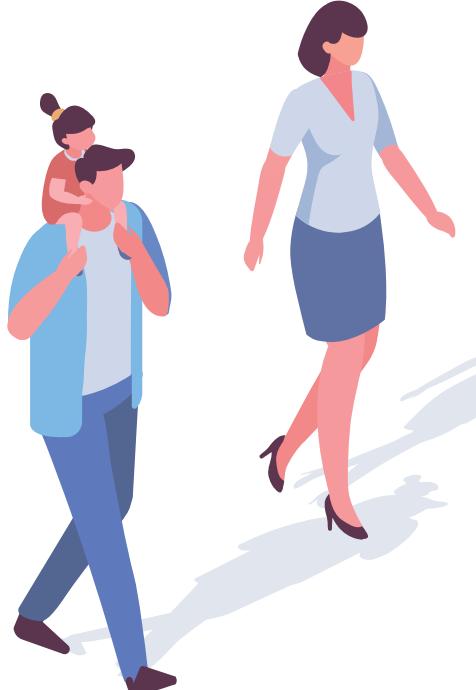
Info :

[www.vorst.brussels/nl/gemeendediensten/mobiliteit/gemeentelijk-mobiliteitsplan/de-grote-fasen-van-het-gemeentelijk-mobiliteitsplan](http://www.vorst.brussels/nl/gemeentediensten/mobiliteit/gemeentelijk-mobiliteitsplan/de-grote-fasen-van-het-gemeentelijk-mobiliteitsplan)



Wijk "Globe - Hoogte Honderd" onder de loep in het kader van het Gemeentelijk Mobiliteitsplan

In het kader van het Gemeentelijk Mobiliteitsplan (GMP) werd voor deze wijk een circulatieplan goedgekeurd. Vorst heeft een aanvraag voor bijkomende middelen ingediend voor de uitvoering van de maatregelen die in het GMP werden vastgelegd, en wacht op een antwoord van het Brussels Gewest.



Zich verplaatsen IN VORST met het OPENBAAR VERVOER

Premetrostation Albert wordt momenteel gerenoveerd met het oog op de komst van **Metro 3**. Met de eindhalte van de nieuwe metro, een tramstation, verschillende bovengrondse buslijnen en een fietsenstalling wordt Albert een belangrijke mobiliteitspool. Na deze totale renovatie wordt ook de halte Jupiter gerenoveerd om deze volledig toegankelijk te maken voor personen met beperkte mobiliteit. Alle werkzaamheden zullen in het najaar klaar zijn.

Nieuwe buslijnen

Bus 52: verbindt Bervoets met het Centraal Station, via Sint-Gillis en de Marollen.

Bus 74: verbindt Erasmus met Ukkel-Stalle, via Vorst Nationaal en het station Vorst-Oost.

(i) Info: www.stib-mivb.be

... met DE FIETS

Waar kan je jouw fiets veilig stallen?

- In een fietsbox: een veilige plek die enkel te openen is met een sleutel (badge of MOBIB-kaart).
- In een fietsenstalling

Hoe krijg je een plaats in een fietsbox/fietsenstalling?

Via het platform van **Cycloparking**: cycloparking.brussels/nl

Tips tegen diefstal: registreer je fiets op het platform Mybike.brussels en plak de sticker op je fiets.

... met een ELEKTRISCHE WAGEN

Vorst werkt mee aan de gewestelijke uitbouw van het netwerk van **oplaadpunten** voor elektrische voertuigen.

Momenteel zijn er **24 oplaadpunten** en dit jaar komen er nog **26 nieuwe** bij. Op termijn zal elke inwoner een oplaadpunt op ongeveer **250 m** van zijn woning hebben.

Het is verboden je wagen op te laden op de openbare weg. Gebruik een bestaand oplaadpunt in de buurt of huur een plaats in een privé- of parkeergarage met oplaadpunten.

(i) Info: electrify.brussels/nl

Treinen in Vorst

Vorst heeft **2 stations**: Vorst-Zuid en Vorst-Oost.

In het station van Vorst-Oost rijden er 4 treinen per uur:

- 2 treinen in de richting van Antwerpen, via de stations Brussel-Zuid, Brussel-Centraal en Brussel-Noord. In 7 minuten ben je in het Zuidstation;
- 2 treinen in de richting van Eigenbrakel, via Ukkel-Stalle, Ukkel-Kalevoet, Linkebeek, Holleken en Waterloo.

(i) Info: www.b-rail.be

... met DE STEP

Waar parkeer je een step om de doorgang niet te belemmeren?

Vanaf 1 januari 2024 wordt het verplicht om steps achter te laten in **dropzones**.

Het is niet langer toegestaan om een step of deelfiets op het trottoir te laten staan, tenzij er een daartoe voorziene markering is.



... met de WAGEN

De sociale huisvestingsmaatschappij Zuiderhaard, de gemeente Vorst en het gewestelijk parkeeragentschap Parking.brussels stellen **90 parkeerplaatsen** ter beschikking van buurtbewoners op drie gemeentelijke parkings.

Die parkings bevinden zich aan **Globelaan 3, Driesstraat 8 en Olieslagerijlaan 32**.

Om in aanmerking te komen voor een plaats, moet je binnen een straal van **700 meter** van de ingang van de parkings gedomicilieerd zijn en je minimaal drie maanden verbinden, voor 60 euro per maand.

(i) Info:

www.bepark.eu/nl/parking/parking_brussels



MOBILITEIT in de SCHOLEN

Ouders organiseren **voetgangers- en fietsersrijen** in verschillende Vorstse scholen:

- ▶ Ouders van de school Arc-en-Ciel organiseren een "steprij".
- ▶ Ouders van de school van de Bempt hebben een "fietsbus" in het leven geroepen die elke dinsdag- en donderdagochtend rijdt. (project opgesteld i.s.m. ProVelo)
- ▶ Ouders van de Parkschool organiseren een keer per maand een "bicibus".

GETUIGENISSEN VAN KINDEREN EN OUDERS OVER DE FIETSBUS VAN DE BEMPT:

Kinderen:

"Je leert in groep fietsen"
Léonie S.

"Het is minder gevaarlijk als je in een groep rijdt, omdat iedereen ons ziet"
Joséphine

"Het is tof om in een fietsrij naar school te fietsen. We zijn er snel!"
Lucas

Ouders:

"Het is geweldig om samen te komen en samen te fietsen" Sophie - moeder van Maïté en Marilou

"De fietsbus geeft kinderen vertrouwen in het verkeer en beetje bij beetje gaan ze zelfstandiger naar school. Zich in groep verplaatsen maakt ons zichtbaarder en vergroot ons gevoel van veiligheid." Aurore en Quentin - ouders van Félicie en Léonie S.

Mobility coach:
een dienst die verplaatsingen in Brussel faciliteert

Zoek je een alternatief voor de auto om je te verplaatsen in de stad? Streef jij ook naar duurzame mobiliteit, maar ondervind je bij je verplaatsingen moeilijkheden om alternatieven zoals de fiets of het openbaar vervoer te gebruiken? Er bestaan flexibele oplossingen. Ontdek ze met de Mobility coach.



Meer info:

leefmilieu.brussels/burgers/diensten-en-aanvragen/advies-en-begeleiding/de-mobility-coach-een-dienst-om-uw-verplaatsingen-brussel-te vereenvoudigen

SCHOOLSTRAAT bevordert VERKEERSVEILIGHEID

De ogenblikken waarop kinderen aankomen of vertrekken, zijn gevaarlijke momenten op het vlak van verkeersveiligheid in schoolomgevingen.

Vorst heeft sinds 2022 één schoolstraat in de **Mysteriestraat**. Een schoolstraat is een straat waarin zich een school bevindt en die aan het begin en einde van de lessen tijdelijk wordt afgesloten voor gemotoriseerd verkeer. Aan het begin van de straat wordt een mobiel hek geplaatst om de toegang voor auto's, motorfietsen en bromfietsen af te snijden. Dan is de volledige breedte van de weg voorbehouden voor voetgangers en fietsers. Zo kunnen de kinderen,

ouders en leerkrachten veilig, gezond en aangenaam de school bereiken en verlaten.

De schoolstraat is bevorderlijk voor de luchtkwaliteit en voor de contacten tussen ouders tijdens dit tijdelijke gebruik van de openbare ruimte.

De afsluiting is over het algemeen van korte duur (30 à 45 minuten) en gebeurt enkel tijdens de schoolperiodes.

Bent u een school en wenst u een schoolstraat in te stellen?

i Neem dan contact met ons op:
mobiliteit@vorst.brussels



VERKEERSVEILIGHEID

DE STAD 30

In Vorst is de enige weg waar je 50 km/u mag rijden de Britse Tweedelegerlaan tussen het punt waar je Vorst in rijdt en de rotonde Sint-Denijs.

Enkele cijfers ...

Het risico op overlijden is voor voetgangers 5 keer hoger bij 50 km/u dan bij 30 km/u.

In de wagen is het risico op overlijden of ernstige letsets (bestuurders en passagiers) 15% bij 30 km/u tegenover 45% bij 50 km/u.

Van 50 naar 30 km/u vermindert de geluidsoverlast veroorzaakt door het wegverkeer met de helft. Tussen 2,5 en 3,9 dB(A) afhankelijk van het type wegdek.

Welk vervoermiddel je ook gebruikt, wees zichtbaar!

Reflecterende materialen maken je tot op 150 meter zichtbaar in het donker in de koplampen van auto's.

Als je donkere kleding draagt, ben je pas op 20 meter zichtbaar. Aangezien de remafstand van een auto die 50 km/u rijdt 26 meter is, is dat 6 meter te weinig om een ongeval te voorkomen.

Draag dus kleding en accessoires met **reflecterende elementen. Reflecterende strips** op je jas of tas zorgen reeds voor een betere zichtbaarheid.

Maak altijd **oogcontact** met de bestuurder van een voertuig voordat je oversteekt om er zeker van te zijn dat hij of zij je heeft gezien.

Zorg dat je fiets goed uitgerust is. De wet verplicht meer bepaald:

- een wit licht vooraan en een rood achteraan, zichtbaar tot op 100 meter
- een witte reflector vooraan en een rode achteraan
- een witte of oranje reflector op de pedalen
- reflectoren op de wielen of een reflecterende strook op de banden of de spaken

Gebruik de fietspaden als die er zijn. Dat is verplicht!

Wees vooral voorzichtig als je van richting verandert en je mogelijk op de weg terechtkomt. Stop om er zeker van te zijn dat men je gezien heeft.

(i) Tips om gezien te worden:

mobilite-mobiliteit.brussels/nl/zichtbaarheid

Werkzaamheden waar **MOBILITEIT CENTRAAL** staat

De openbare ruimten in het hart van Vorst

De heraanleg van de openbare ruimten in het hart van Vorst is begonnen!

Deze zomer startte Vivaqua met de werken aan het **Sint-Denijsplein**. Deze werken vormen de eerste fase van de **volledige heraanleg** van het **Sint-Denijsplein**, de **Brusselsesteenweg** en het laatste gedeelte van de

Neerstalsesteenweg.

Deze werken zullen een **"gedeelde ruimte"** creëren in een autoluwe wijk, die **toegankelijker en aangenamer** is door actieve verplaatsingswijzen te bevorderen (zoals stappen en fietsen).

Zo wordt het Sint-Denijsplein en zijn omgeving een openbare ruimte waar iedereen kan ontspannen, spelen, buren ontmoeten, winkels bezoeken, ...

Concreet vertaalt een gedeelde ruimte zich in één grote oppervlakte van gevel tot gevel, waarop alle weggebruikers (al dan niet gemotoriseerd) zich verplaatsen met een maximumsnelheid van 20 km/u.



Meer info over dit project:
[www.vorst.brussels/nl/gemeenediensten/heropleving-van-de-wijken/dwc-abdij/openbare-ruimtes-van-het-hart-van-vorst](http://www.vorst.brussels/nl/gemeentediensten/heropleving-van-de-wijken/dwc-abdij/openbare-ruimtes-van-het-hart-van-vorst)



FOREST soutient le TISSU ASSOCIATIF !

Forest accueille **un réseau associatif qui compte environ 400 associations**. Elles organisent des activités diverses et variées, accessibles à toutes et à tous. Le service communal de **Cohésion sociale & Vie associative** est responsable de l'animation, du développement et de l'information du réseau associatif actif sur le territoire forestois.

Avec 13 autres communes, Forest bénéficie d'un soutien de la la CoCof, Commission communautaire française, par le biais d'un contrat communal de la cohésion sociale. Nous vous présentons les 8 associations faisant partie de ce contrat et qui contribuent à la **cohabitation harmonieuse des différentes composantes des quartiers**.

ENTRAIDE & CULTURE

L'asbl Entraide & Culture apporte **une aide et un soutien** à un public précarisé et fragilisé ; elle organise une école de devoirs pour les primaires et des cours de langue française pour adultes. L'asbl propose également la distribution de colis alimentaires et des services d'aide à domicile.

📍 Avenue Van Volxem, 525

✉️ secretariat@entraideetculture.be

📞 02 539 43 60

MAISON DE QUARTIER SAINT-ANTOINE

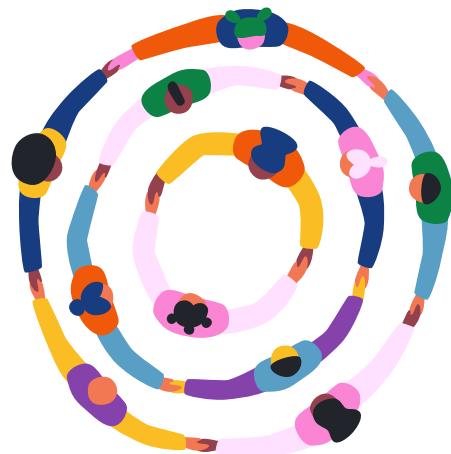
A la MQSA ont lieu **déférantes activités** pour les habitants du quartier Saint-Antoine : des cours de langue pour adultes, des stages de vacances pour ados, des permanences sociojuridiques et de l'aide au logement.

📍 Rue de Fierlant, 2

✉️ info_mqsa@yahoo.fr

📞 02 534 20 40

Plus d'info sur www.forest.brussels/fr/services-communaux/cohesion-sociale



APOMSA

Active dans le quartier Saint-Antoine, l'APOMSA propose **une école de devoirs** pour les primaires et les secondaires (6-18 ans), des activités variées et **un accompagnement aux parents** pour toute démarche concernant la scolarité de leurs enfants.

📍 Rue de Fierlant, 2

✉️ info.apomsa@gmail.com

📞 0488 21 16 63

LE CAIRN

Le Cairn est une **maison de quartier** qui se trouve dans la fermette du Bempt ; elle propose une école de devoirs de la 1^e primaire à la 4^e secondaire, des activités de vacances mais également de l'aide sociale et au logement.

📍 **Chaussée de Neerstalle, 323**
✉️ **coordination@lecairn.be**
📞 **02 376 88 84**

MAISON DES JEUNES DE FOREST

A la MJF les jeunes peuvent se rencontrer et participer à une école de devoirs, à des stages, des sorties pendant les vacances scolaires, ainsi qu'à des fêtes de quartier en collaboration avec d'autres associations.

📍 **Rue de Mérode, 441**
✉️ **mj_forest@yahoo.com**
📞 **02 346 24 48**

MEDINA

Medina est une asbl qui propose une école de devoirs aux enfants scolarisés en primaire et secondaire, ainsi que des **activités sportives et ludiques hebdomadaires** et pendant les périodes de vacances.

📍 **Boulevard de la Deuxième Armée britannique, 27**
✉️ **coordination@medinaforest.be**
📞 **0489 21 00 44**



UNE MAISON EN PLUS

Maison de quartier installée dans le quartier des Primeurs, Une Maison en Plus propose notamment une **halte-accueil pour les petits** ; une école de devoirs et une école créative pour les 6-15 ans ainsi qu'un **conseil en rénovation** et un soutien aux projets des habitants.

📍 **Boulevard de la Deuxième Armée britannique, 27**
✉️ **coordination@unemaisonenplus.be**
📞 **02 349 82 40**

PARTENARIAT MARCONI

Le Partenariat Marconi est une maison de quartier installée dans le haut de Forest proposant des activités favorisant **les rencontres entre jeunes et adultes**. Y ont lieu une école de devoirs pour les 6-12 ans, des stages ainsi que des cours de langue dans le cadre du parcours d'accueil des primo-arrivants.

📍 **Rue Marconi, 37**
✉️ **pm@partenariatmarconi.be**
📞 **02 343 86 49**



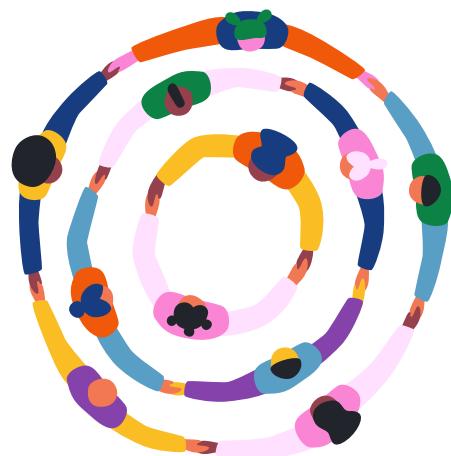


VORST steunt het VERENIGINGSLEVEN!

Vorst is de thuisbasis van een netwerk met om en bij de **400 verenigingen**. Die organiseren een brede waaier aan activiteiten die voor iedereen toegankelijk zijn. De gemeentedienst **Sociale Cohesie & Verenigingsleven** is verantwoordelijk voor de coördinatie, de uitbouw en de informatie-uitwisseling van het verenigingsnetwerk in de gemeente.

Samen met 13 andere gemeenten krijgt Vorst steun van de GFC, de Franse Gemeenschapscommissie, via een gemeentelijke overeenkomst voor sociale cohesie. Wij stellen je de 8 verenigingen voor die deel uitmaken van deze overeenkomst en die bijdragen aan het **harmonieus samenleven van de verschillende delen van de wijken**.

Meer info op [vorst.brussels/nl/gemeenediensten/
sociale-cohesie](http://vorst.brussels/nl/gemeentediensten/sociale-cohesie)



ENTRAIDE & CULTURE

De vzw Entraide & Culture biedt **hulp en ondersteuning** aan een kwetsbaar publiek. Ze organiseert een huiswerkschool voor het lager onderwijs en lessen Frans voor volwassenen. De vzw bedekt ook voedselpakketten en biedt thuishulp aan.

📍 Van Volxemlaan 525
✉️ secretariat@entraideetculture.be
📞 02 539 43 60

BUURTHUIS SINT-ANTONIUS

Het Buurthuis Sint-Antonius organiseert **diverse activiteiten** voor de bewoners van de Sint-Antoniuswijk: taallessen voor volwassenen, vakantiestages voor tieners, sociaal-juridische permanenties en hulp bij huisvesting.

📍 De Fierlantstraat 2
✉️ info_mqsa@yahoo.fr
📞 02 534 20 40

APOMSA

APOMSA is actief in de Sint-Antoniuswijk en biedt een **huiswerkschool** aan leerlingen uit het lager en het middelbaar onderwijs (6-18 jaar), uiteenlopende activiteiten en **begeleiding aan ouders** voor alles wat met de scholing van hun kinderen te maken heeft.

📍 De Fierlantstraat 2
✉️ info.apomsa@gmail.com
📞 0488 21 16 63

LE CAIRN

Le Cairn is een **buurthuis** in de Boerderij van de Bempt, dat een huiswerkschool aanbiedt van het eerste leerjaar tot het vierde middelbaar, vakantieactiviteiten, maar ook sociale bijstand en hulp bij huisvesting.

- 📍 Neerstalsesteenweg 323
- ✉ coordination@lecairn.be
- 📞 02 376 88 84

JEUGDHUIS VAN VORST

In het Jeugdhuis van Vorst kunnen jongeren elkaar ontmoeten en deelnemen aan een huiswerkschool, stages, uitstappen tijdens schoolvakanties en wijkfeesten **in samenwerking** met andere verenigingen.

- 📍 De Merodestraat 441
- ✉ mj_forest@yahoo.com
- 📞 02 346 24 48

MEDINA

Medina is een vzw die een huiswerkschool aanbiedt voor kinderen uit het lager en het middelbaar onderwijs evenals **wekelijkse sport- en spelactiviteiten**, ook tijdens de vakantie.

- 📍 Britse Tweedelegerlaan 27
- ✉ coordination@medinaforest.be
- 📞 0489 21 00 44

**UNE MAISON EN PLUS**

Une Maison en Plus, een buurthuis in de wijk VroegeGroenten, biedt **tijdelijke opvang aan de allerkleinsten**; een huiswerkschool en een 'école créative' voor 6- tot 15-jarigen evenals renovatieadvies en steun aan projecten van inwoners.

- 📍 Britse Tweedelegerlaan 27
- ✉ coordination@unemaisonplus.be
- 📞 02 349 82 40

PARTENARIAT MARCONI

Partenariat Marconi is een buurthuis in hoog-Vorst dat activiteiten aanbiedt **om jongeren en volwassenen samen te brengen**. Er is een huiswerkschool voor 6- tot 12-jarigen, stages en taallessen in het kader van het inburgeringstraject voor nieuwkomers.

- 📍 Marconistraat 37
- ✉ pm@partenariatmarconi.be
- 📞 02 343 86 49





UN FOUR À PAIN dans le quartier Saint-Antoine

Le volet d'agriculture urbaine du Contrat de Rénovation Urbaine – Roi s'est terminé après deux ans d'activités. Grâce à ce projet – **La Petite Poule Royale** - les services de Développement Durable de Forest et Saint-Gilles ont installé des bandes nourricières pour l'avifaune, des poulaillers collectifs gérés par des habitants, travaillé sur le retour des moineaux, mais aussi organisé de nombreuses activités et animations autour du pain. Tout cela en collaboration avec le service de revitalisation des quartiers de la commune.

C'est ainsi qu'un vrai fournil avec four à pain a été installé **dans la cour de l'école Saint-Antoine**. Ce four sera utilisé par l'école. Des instituteurs et institutrices seront formés à l'utilisation du four. Le four est aussi accessible aux associations du quartier. Le type de four, à chauffe continue, foyer au bois et équipé de deux soles tournantes, permet bien plus de délicieuses cuissons que le pain.

Ce printemps de nombreux habitants ont suivi une formation sur le pain fait maison. Ces formations étaient organisées par **l'asbl du Pain et des Liens** qui gère depuis plusieurs années le fournil au Parc Duden. Le four à pain se veut beaucoup plus qu'un four à pain au sein de l'école, mais veut devenir un four à pain de quartier. N'hésitez donc pas à contacter l'école si vous habitez le quartier Saint-Antoine et si vous avez la main ou aspiration boulangère.

i Pour toute info sur l'utilisation du four à pain ou des prochaines activités :
st.antoine.forest@gmail.com





EEN BROODOVEN in de Sint-Antoniuswijk



Het onderdeel ‘stadslandbouw’ van het stadsvernieuwingcontract Koning is na twee jaar afgelopen. Dankzij het project **Koninklijke Kip** hebben de diensten Duurzame Ontwikkeling van Vorst en Sint-Gillis voedselstroken aangelegd voor de avifauna, collectieve kippenrennen ingericht die door de inwoners worden verzorgd, de terugkeer van de mussen bevorderd, maar ook tal van activiteiten en animaties rond brood georganiseerd. Dit in samenwerking met de dienst heropleving van de wijken van de gemeente.

Op de speelplaats van school Saint-Antoine is een echt bakhuis met bakoven opgetrokken. Deze oven zal worden gebruikt door de school. Leerkrachten zullen worden opgeleid om de oven te gebruiken. De oven is ook beschikbaar voor verenigingen uit de wijk. Het type oven, met continue verwarming, houthaard en uitgerust met twee draaiende bavloeren, kan voor veel meer heerlijke bereidingen dan brood worden gebruikt.

Dit voorjaar namen een aantal inwoners deel aan een vorming brood bakken. Deze vormingen werden georganiseerd door **de vzw Du Pain et des Liens**, die al enkele jaren de bakoven in het Dudenpark beheert. Het is de bedoeling dat de broodoven veel meer wordt dan een bakoven in de school: het moet een ‘wijkoven’ worden. Aarzel dus niet om contact op te nemen met de school als je in de Sint-Antoniuswijk woont en je het bakken in de vingers hebt of ambieert.

i Voor info over het gebruik van de broodoven of de geplande activiteiten:
st.antoine.forest@gmail.com

La carte ludique : TU JOUES OÙ À FOREST ?

Découvre les lieux ludiques de ta commune !

Depuis 2018, la commune de Forest souhaite devenir une « commune amie des enfants » et veut offrir à chaque enfant **un espace de jeux à moins de 5 minutes de son domicile** ! Cela s'inscrit dans le cadre du **maillage ludique global**, où différents espaces et parcours ludiques, sportifs et artistiques sur le territoire forestois sont conçus pour les enfants, les adolescent.e.s,... Et également dans une **vision intergénérationnelle et inclusive**.

Grâce à la nouvelle carte ludique, accessible aux adultes comme aux enfants, vous pourrez à présent découvrir plus facilement ces aires de jeux et parcours ludiques.

La carte sera distribuée dans les cartables des petit.e s Forestoisi.e.s et lors d'évènements.

Vous la trouverez sur le site internet de la commune et sur demande à cra@forest.brussels

Belle exploration de la carte et surtout bon amusement !



De ludieke kaart: WAAR SPEEL JIJ IN VORST?



Ontdek de speelplekken in je gemeente!

Sinds 2018 streeft de gemeente Vorst ernaar een ‘kindvriendelijke gemeente’ te worden en wil ze elk kind **een speelruimte aanbieden op minder dan 5 minuten van zijn of haar huis**. Dit maakt deel uit van het **globale speelnetwerk**, waar verschillende speel-, sport- en artistieke ruimten in Vorst zijn ingericht voor kinderen, jongeren, ... En ook een **intergenerationale en inclusieve visie**.

Dankzij de nieuwe ludieke kaart, die zowel door volwassenen als door kinderen kan worden gebruikt, kan je die speelplekken en ludieke parcours nu gemakkelijker vinden.

De kaart wordt verspreid via de boekentas van de Vorstse jeugd en tijdens evenementen.

Ze is beschikbaar op de website van de gemeente en kan ook aangevraagd worden via **chw@vorst.brussels**.

Veel plezier met het verkennen van de kaart!



CONCOURS PHOTOS au CENTR'AL

« Vue sur CENTR'AL », telle est la thématique du **concours photos organisé du 28 août au 29 octobre 2023** par le complexe culturel et sportif CENTR'AL.

Participation ouverte à tous.tes !

Renseignements et règlement du concours :

- sur demande auprès du personnel du complexe CENTR'AL, par courriel à centr.al@forest.brussels
- sur le site Internet de la Commune de Forest www.forest.brussels

Besoin d'un local ?
Pensez à **L'ANTENNE
DE QUARTIER CQDW !**

Les occupations à l'antenne du Contrat de Quartier Durable Wielss-sur-Senne (CQDW), située avenue Wielemans Ceuppens 1-3, sont prolongées jusqu'en fin 2023.

Concrètement, cela signifie que si vous êtes en recherche de locaux gratuits pour vos

projets (réunions, formations, répétitions, rencontres, espaces pour étudier), vous pouvez contacter l'équipe du CQDW par téléphone au **02 331 58 23** ou par mail à cqdwiels@forest.brussels.

Au plaisir de vous y accueillir !

L'Imprimerie en été

Le site de l'Imprimerie a une nouvelle verrière ! Vous êtes à la recherche d'un lieu pour faire des animations gratuites ou à prix libre à destination du public local et elles rentrent dans les thématiques d'éveil à la culture, d'éco-pédagogie ou de cohésion sociale ? N'hésitez pas à contacter Zoé Allen pour plus d'informations (zallen@forest.brussels **0490 49 38 19**) et à suivre la page Facebook @lImprimerieforest pour ne rater aucune activité ou événement.

La **permanence** au jardin continue **tous les mercredis de 15h30 à 18h au 5, rue de l'Imprimerie**.

En octobre, le **Parcours d'Artistes 1190** va permettre d'inaugurer et d'inscrire le Hangar de l'Imprimerie comme un **lieu potentiel d'exposition** dans le paysage culturel et artistique de la Commune de Forest. Venez les voir !



De Drukkerij in de zomer

De Drukkerij heeft nieuwe raampartijen. Ben je op zoek naar een plek voor activiteiten - gratis of op basis van een vrije gift - voor een lokaal publiek die passen bij de thema's cultuureducatie, ecopedagogie of sociale cohesie? Aarzel niet om Zoé Allen te contacteren voor meer informatie (zallen@vorst.brussels - 0490 49 38 19) en de Facebookpagina te volgen @Imprimerieforest, zodat je niets mist van de activiteiten of evenementen.

De tuin blijft **elke woensdag open van 15u30 tot 18u** in de Drukkerijstraat 5.

Dankzij het **Kunstenaarsparcours 1190** kan de hangar van de Drukkerijsite in oktober in gebruik worden genomen als **potentiële tentoonstellingsruimte** in het culturele en artistieke landschap van Vorst. Kom eens langs!



FOTOWEDSTRIJD in CENTR'AL

“Blik op CENTR'AL” is het thema van **de fotowedstrijd die van 28 augustus tot 29 oktober 2023** wordt georganiseerd door het cultuur- en sportcomplex CENTR'AL.

Deelname staat open voor iedereen!

Informatie & wedstrijdreglement:

- op aanvraag bij het personeel van het complex CENTR'AL, per e-mail naar centr.al@vorst.brussels
- op de website van de gemeente Vorst www.vorst.brussels

Een lokaal nodig?
Denk aan de
WIJKANTENNE DWCW!

Het gebruik van de antenne van het Duurzaam Wijkcontract Wiels aan de Zenne (DWCW), **Wielemans Ceuppenslaan 1-3**, wordt verlengd tot eind 2023.

Concreet betekent dit dat als je op zoek bent naar gratis lokalen voor je projecten (vergaderingen, opleidingen,

repetities, samenkomsten, studieruimte), je contact kan opnemen met het team van het DWCW, per telefoon op **02 331 58 23** of per mail naar dwcwiels@vorst.brussels.

We kijken ernaar uit je te verwelkomen!

Infor Jeunes Bruxelles... À FOREST !

Infor Jeunes Bruxelles a pour objectif **d'informer, d'aider et de conseiller** toutes les personnes qui le souhaitent, plus particulièrement les jeunes, et ce dans tous les domaines qui les concernent. Ils traitent des thématiques telles que : enseignement, formation, travail, logement, famille, santé, aide sociale, justice, loisirs et vacances, international,...

Chacun des membres de l'équipe d'Infor Jeunes Bruxelles s'engage, dans **le respect de l'anonymat**, à donner à chaque question de tout jeune Bruxellois une réponse, neutre et sans jugement, complète et validée, lui permettant de faire ses choix et prendre ses décisions en totale conscience, autonomie et liberté.

Vous les trouverez à Forest à l'Espace Info Jeunesse (EIJ) au **43, chaussée de Bruxelles tous les lundis, mardis et mercredis de 13h30 à 17h, sans rendez-vous préalable**.

STERILISATIE en REGISTRATIE van huiskatten

Sinds 2018 is het verplicht je kat te laten **steriliseren** vóór de leeftijd van zes maanden en sinds maart 2023 is het verplicht je kat te **registreren** voordat ze 12 weken oud is.

Je kan een **premie** genieten die wordt toegekend door de gemeente. Vul daarvoor het document in dat beschikbaar is op de website en voeg de gevraagde documenten toe.

 [vorst.brussels/nl/gemeendediensten/
dierenwelzijn/katten](http://vorst.brussels/nl/gemeentediensten/dierenwelzijn/katten)

Infor Jeunes Bruxelles ... IN VORST!



Infor Jeunes Bruxelles heeft tot doel iedereen die dit wenst, vooral jongeren, **te helpen en te informeren** op alle gebieden die hen aanbelangen. Ze behandelen thema's zoals: onderwijs, opleiding, werk, huisvesting, gezin, gezondheid, sociale bijstand, rechtspraak, vrije tijd en vakantie, internationale aangelegenheden, ...

Elk lid van het team van Infor Jeunes Bruxelles verbindt zich ertoe op elke vraag van elke jonge Brusselaar een neutraal, volledig en gevalideerd antwoord te geven, zonder te oordelen **en in alle anonimiteit**, zodat hij bewust, autonoom en vrij keuzes kan maken en beslissingen kan nemen.

Je vindt hen in Vorst in de Jeugd Informatie Ruimte (JIR) aan de **Brusselsesteenweg 43 elke maandag, dinsdag en woensdag van 13u30 tot 17u (zonder afspraak)**.

Is uw kat onbedoeld een wetsovertreder?



**BOETE
VAN MINIMAAL
€200**

Het steriliseren van uw kat is **verplicht**.

STÉRILISATION et ENREGISTREMENT

de votre chat domestique

Depuis 2018, il est obligatoire de faire **stériliser** votre chat avant l'âge de six mois ; et depuis mars 2023, il est aussi obligatoire de **l'enregistrer** avant ses 12 semaines.

Vous pouvez bénéficier d'une **prime à la**

stérilisation octroyée par la commune. Pour cela, complétez le document disponible sur le site et joignez-y les documents demandés.

 forest.brussels/fr/services-communaux/bien-etre-animal/chats

Votre chat, hors-la-loi malgré lui ?



Stériliser votre chat est obligatoire.

Plus d'infos sur environnement.brussels



Bras dessus Bras dessous : ENSEMBLE contre l'**ISOLEMENT DES AÎNÉ·ES** à Forest

Depuis sa création en 2016, l'association Bras dessus Bras dessous **lutte activement contre l'isolement social des personnes âgées**. Grâce à la mobilisation de bénévoles, appelés Voisineur.euses, l'ASBL accompagne de nombreuses personnes âgées au travers de duos de voisinage resserrant ainsi les liens sociaux entre voisin.es. Depuis ses débuts, l'association a été en contact avec près de 350 aîné.es forestois.es. Plus de 60% d'entre eux ont profité ou profitent encore aujourd'hui de la visite régulière de leur Voisineur.euse.

Par ailleurs, **chaque 1^{er} octobre, à l'occasion de la journée internationale des personnes âgées, ils distribuent plus de 700 fleurs afin de sensibiliser à l'isolement et à la solitude vécue par de nombreux.ses aînés**. Chaque fleur distribuée ouvre alors la possibilité d'une petite attention concrète pouvant être offerte à un.e voisin.e âgé.e.

Aujourd'hui, l'association est **en constante recherche de nouveaux bénévoles** pour accompagner des aîné.es. En tant que Voisineur.euses, vous rendez visite à votre Voisiné·e une fois par semaine pendant une à deux heures.



Vous êtes intéressé·e par ce projet ? Devenez Voisineur-euse, et luttez contre l'isolement des aînés ! Contactez Florence au 0486 76 62 89 ou rendez-vous sur www.brasdessusbrasdessous.be pour en savoir plus.

Si vous n'êtes pas disponible pour vous engager en tant que bénévole, n'hésitez pas à parler de l'association autour de vous !

Bras dessus Bras dessous: **SAMEN tegen HET ISOLEMENT VAN OUDEREN** in Vorst

Sinds haar oprichting in 2016 gaat de vereniging Bras dessus Bras dessous actief **de strijd aan tegen het sociaal isolement** van ouderen. Dankzij de inzet van vrijwilligers, die 'voisineurs' worden genoemd, ondersteunt de vzw tal van ouderen via burenduo's en versterkt ze zo de sociale banden tussen buren. Sinds haar oprichting heeft de vereniging contact gehad met bijna 350 Vorstse senioren. Meer dan 60% onder hen kreeg of krijgt nu nog regelmatig bezoek van zijn 'voisineur'.

Bovendien delen ze elke 1 oktober, ter gelegenheid van de Internationale Ouderendag,

meer dan 700 bloemen uit om mensen bewust te maken van het isolement en de eenzaamheid van veel ouderen. Elke uitgedeelde bloem biedt de mogelijkheid tot een concreet eenvoudig gebaar voor een oudere buur.

De vereniging is voortdurend **op zoek naar nieuwe vrijwilligers** om ouderen gezelschap te houden. Als 'voisineur' ga je eenmaal per week een tot twee uur op bezoek bij een oudere ('voisiné').

Als je jezelf niet kan engageren als vrijwilliger, kan je anderen warm maken voor deze vereniging!

Ben je geïnteresseerd in dit project? Word 'voisineur' en strijd tegen het isolement van ouderen! Neem contact op met Florence op tel. 0486 76 62 89 of surf naar www.brasdessusbrasdessous.be voor meer informatie.



OMBUDS BRUXELLES : un nouveau service de médiation pour vos difficultés avec l'administration

Depuis un an, une nouvelle institution a vu le jour en région bruxelloise : **Ombuds Bruxelles**. L'une des missions de cette **institution indépendante** est de traiter les **plaintes** des citoyens et citoyennes **à l'égard des administrations ou communes bruxelloises**. Son action se base sur la conciliation : l'institution analyse votre situation, et tente de trouver une solution qui vous convient ainsi qu'à l'administration. La conciliation n'est pas toujours possible. Ombuds Bruxelles évalue alors si votre plainte est fondée. Si c'est le cas, il peut demander à l'administration de corriger la situation.

La plus-value de cette institution ?
Grâce à toutes les plaintes reçues, Ombuds Bruxelles peut aussi **identifier des pistes**



d'amélioration générales. L'institution peut alors formuler des **recommandations** pour éviter que les problèmes ne se répètent pour d'autres personnes.

Vous rencontrez une difficulté avec un de nos services communaux ou avec un service public régional ? Vous avez déjà essayé de régler votre situation

avec l'administration, sans succès ? Contactez Ombuds Bruxelles : **02 549 67 00** ou www.ombuds.brussels.

Adresse :
place de la Vieille Halle aux Blés 1
à 1000 Bruxelles

OMBUDS BRUSSEL: een nieuwe ombudsdiest voor uw problemen met overheidsdiensten



Sinds een jaar is er in het Brussels Gewest een nieuwe instelling opgericht: **Ombuds Brussel**. Eén van de taken van deze **onafhankelijke instelling** is het behandelen van klachten van burgers **tegen Brusselse overheidsdiensten op gewestelijk of gemeentelijk niveau**. Haar optreden is gebaseerd op verzoening: de instelling analyseert uw situatie en probeert een oplossing te vinden die zowel voor u als voor de administratie aanvaardbaar is. Verzoening is evenwel niet altijd mogelijk.

Ombuds Brussel beoordeelt in dat geval of uw klacht gegrond is. Zo ja, dan kan Ombuds Brussel de betrokken overheidsdienst vragen de situatie recht te zetten.

De meerwaarde van deze instelling? Dankzij alle ontvangen klachten kan Ombuds Brussel ook **algemene pistes voor verbetering identificeren**. De instelling kan dan **aanbevelingen** formuleren om te voorkomen dat problemen zich herhalen bij andere personen.

Ondervindt u een probleem met een van onze gemeentelijke diensten of met een gewestelijke dienst? Hebt u al geprobeerd om uw situatie met de betrokken overheidsdienst zelf op te lossen, maar zonder succes? Dan kunt u contact opnemen met Ombuds Brussel : **02 549 67 00** of www.ombuds.brussels.

Adres:
Oud Korenhuis 1, 1000 Brussel



Peluche

Votre temps pour un enfant

AIDEZ UN ENFANT
à grandir en devenant
bénévole chez Peluche

Il y a des enfants qui ne grandissent pas dans leur famille mais dans une « institution ». Les **volontaires de l'asbl Peluche** les aident à grandir en leur proposant des **activités de loisir et des accompagnements scolaires individuels sur Bruxelles**. De plus en plus d'enfants au parcours atypique attendent des adultes bienveillants qui peuvent leur **consacrer gratuitement du temps**.

Certains de ces enfants vivent dans la même commune que vous.

Vous voulez les aider à grandir, passer un peu de temps avec eux pour leur ouvrir de nouveaux horizons ? Ou vous avez des compétences en gestion d'équipe et disposez de quelques heures par semaine pour encadrer un petit groupe de volontaires ?

Alors, contactez-les :

Info@peluche.org
www.peluche.org

Peluche propose des formations en lien avec votre mission ainsi que de nombreux moments de partage et de convivialité.



L'ONE avec son programme **Naître et Grandir** vous **accompagne** depuis votre désir d'enfant jusqu'aux 6 ans de votre enfant.

Cet accompagnement se fait entre autres via des **consultations prénatales et des consultations pour enfants**.

A cet effet, il existe depuis quelques années une **consultation prénatale à Forest**.

L'équipe de la consultation composée d'une sage-femme et d'une Partenaire Enfants-Parents vous accompagne pendant tout le déroulement de la grossesse.

Les consultations sont **gratuites et ouvertes** à tous les futurs parents.

Elle vous propose :

- **Un accompagnement médical** à travers une série d'exams (analyses d'urine, échographies, prise de sang, prise de la tension artérielle, frottis, ...),

- **Un accompagnement social** via des visites à domicile ou des entretiens individuels, des informations sur les différentes démarches administratives à effectuer tout au long de la grossesse, ...

- Une préparation des futurs parents à la naissance, ...

- Des tests de grossesse **gratuits**, ...

Les consultations se font sur rendez-vous les vendredis matin de 9h30 à 12h30.

Une permanence accueil et téléphonique est assurée les mercredis de 13h à 15h.

Adresse :

Avenue Van Volxem 400



Pour plus d'informations
contactez-les au 0499 99 38 56
ou au 02 343 07 16

Het **ONE**-programma
'Naître et Grandir'
ondersteunt je vanaf het moment dat je een kinderwens hebt totdat je kind 6 jaar is.

Deze ondersteuning omvat onder meer **prenatale consultaties en consultaties voor kinderen**.

Daartoe is er sinds enkele jaren een **prenatale consultatie in Vorst**.

Het consultatieteam, dat bestaat uit een vroedvrouw en een kind-ouder-partner, ondersteunt je tijdens de zwangerschap.

De raadplegingen zijn **gratis** en staan **open** voor alle toekomstige ouders. **Je krijgt:**

► **Medische begeleiding**

aan de hand van een reeks onderzoeken (urineonderzoeken, echografieën, bloedafname, bloeddrukmeting, uitstrijkjes, ...)

► **Sociale begeleiding** via

huisbezoeken of individuele gesprekken, informatie over de verschillende administratieve procedures die tijdens de zwangerschap moeten worden uitgevoerd, ...

► Voorbereiding van de toekomstige ouders op de geboorte, ...

► **Gratis** zwangerschapstests, ...

De consultaties zijn op afspraak, op vrijdagochtend van 9u30 tot 12u30. Op woensdag van 13u tot 15u wordt er een permanentie ter plaatse en per telefoon aangeboden.

Adres :

Van Volxemlaan 400



Voor meer informatie kan je contact opnemen op 0499 99 38 56 of 02 343 07 16.



Peluche
Votre temps pour un enfant

ONDERSTEUN EEN KIND
als vrijwilliger bij Peluche

Sommige kinderen groeien niet op in een gezin, maar in een instelling. De **vrijwilligers** van de **vzw Peluche** helpen hen opgroeien door hun **vrijtijdsactiviteiten en individuele schoolbegeleiding aan te bieden in Brussel**.

Steeds meer kinderen met een atypische achtergrond wachten op zorgzame volwassenen die belangeloos tijd voor hen willen maken.

Sommige van deze kinderen wonen in dezelfde gemeente als jij.

Wil jij hen helpen opgroeien, wat tijd met hen doorbrengen om nieuwe perspectieven voor hen te creëren? Of heb je ervaring met het omkaderen van mensen en enkele uren per week de tijd om een groepje vrijwilligers te begeleiden?

Neem dan contact op:
info@peluche.org
www.peluche.org

Peluche biedt opleidingen aan in verband met je taken en tal van momenten om te praten en gezellig samen te zijn.



Venez comprendre POURQUOI et COMMENT accéder à vos DONNÉES DE SANTÉ !

- Vous êtes citoyen bruxellois ?
- Vous êtes une personne relai ou de référence pour un malade ?
- Vous êtes une asbl, un organisme d'aide aux patients ?

Le **Réseau Santé Bruxellois** vous propose de vous (in)former à votre dossier santé en ligne.

Il s'agit d'une **plateforme sécurisée** qui permet le **partage des données de santé entre les prestataires de soins, les établissements de soins et les patients**. Il permet aux professionnels de la santé d'accéder immédiatement – sous certaines conditions – à vos données pertinentes pour mieux vous soigner.

Il vous permet également d'être **acteur de votre santé** en accédant à vos données de santé.

Au cours de ces formations en vidéoconférence zoom ou en présentiel, ils répondront à vos questions et vous expliqueront :

- En quoi consiste votre dossier santé numérique. Comment y accéder via le Réseau Santé Bruxellois.
- Quelle est son utilité pour chacun d'entre nous
- Quelles données sont partagées et avec qui. Ils insisteront sur les règles de sécurité qui encadrent ce partage.

- Comment gérer votre dossier santé (par exemple exclure un prestataire de soin ou ajouter une personne de confiance)

N'attendez plus et prenez votre santé en main !

Inscrivez-vous à une session en scannant ce QR code

Ma Santé en 1 clic !



Ou via le site Internet :

www.reseausantebruxellois.be

Vous pouvez aussi les contacter : **02 513 01 68** ou communication@abrumet.be.

Kom te weten WAAROM en hoe u TOEGANG krijgt tot uw GEZONDHEIDSGEVEENS!

- Bent u Brusselaar?
- Bent u contactpersoon of aanspreekpunt voor een zieke?
- Bent u een vzw of patiëntenorganisatie?

Het **Brussels Gezondheidsnetwerk** biedt u de kans om een opleiding te volgen over uw digitale gezondheidsdossier.

Het gaat om een **beveiligd platform waarmee zorgverleners, zorginstellingen en patiënten medische gegevens kunnen delen**. Professionals uit de gezondheidszorg krijgen zo – onder bepaalde voorwaarden – onmiddellijk toegang tot uw gegevens die belangrijk zijn om u beter te kunnen verzorgen.

Doordat u toegang heeft tot uw gezondheidsgegevens, kunt u hier ook zelf een **bepalende rol** in spelen.

Tijdens deze opleidingen, via zoom of met fysieke aanwezigheid, beantwoorden wij voor u de volgende vragen:

- Waaruit bestaat uw digitale gezondheidsdossier? Hoe kunt u het raadplegen via het Brussels Gezondheidsnetwerk?
- Wat is het nut ervan voor ieder van ons?
- Welke gegevens worden gedeeld en met wie? Wij leggen de nadruk op de veiligheidsregels die daarmee gepaard gaan.
- Hoe beheert u uw gezondheidsdossier? Hoe sluit u bijvoorbeeld een zorgverlener uit of hoe voegt u een vertrouwenspersoon toe?

Wacht niet langer en neem uw gezondheid in handen!

Schrijf u in voor een van de sessies door deze QR-code te scannen

Mijn Gezondheid in 1 klik!



Of via de website: www.brusselsgezondheidsnetwerk.be

U kunt ook bellen of mailen:
02 513 01 68 of
communication@abrumet.be.

DÉCOUVREZ COMMENT ACCÉDER À VOTRE DOSSIER SANTÉ NUMÉRIQUE

Séance d'information Gratuite pour tous

HOE KRIJGT U TOEGANG TOT UW DIGITALE GEZONDHEIDSDOSSIER

Gratis informatiesessie voor iedereen

Le dossier santé numérique, c'est quoi ?
Het digitale gezondheidsdossier, wat is dat precies ?

Quelles données sont partagées ?
Avec qui ?
Welke gegevens worden gedeeld ?
Met wie ?

Quelle utilité pour vous ?
Waaron is het voor u nuttig ?

1x/mois
1x/maand

Via Zoom

Inscris-toi !
Schrijf je in !

Brussels GezondheidsNetwerk.be

Réseau Santé Bruxellois.be

COORDONNÉES UTILES - NUTTIGE CONTACTGEGEVEN

Les travaux de rénovation sont toujours en cours à l'Hôtel communal.

Tout courrier doit être envoyé rue du Curé, 2 à 1190 Forest.

Numéro d'appel général : 02 370 22 11

RUE DU PATINAGE 30	SCHAATSSTRAAT 30
→ Pour vos changements d'adresse: 02 370 22 57 ou 67	→ Voor uw adreswijzigingen: 02 370 22 57 of 67
→ Pour vos permis et passeports: permis-passeport@forest.brussels 02 370 22 60	→ Voor uw paspoort en rijbewijs: rijbewijs-paspoort@vorst.brussels 02 370 22 60
Merci de prendre rendez-vous avant de vous présenter (via www.irisbox.brussels).	Gelieve een afspraak te maken om naar onze loketten te komen (via www.irisbox.brussels)
Population population@forest.brussels 02 370 22 61	Bevolking bevolking@vorst.brussels
État civil etatcivil@forest.brussels 02 370 22 52	Burgerlijke Stand burgstand@vorst.brussels
Affaires sociales affairessociales@forest.brussels 02 370 22 76	Sociale Zaken socialezaken@vorst.brussels
Demande d'emplacement PMR stationnementpmr@forest.brussels 02 370 22 35	Een parkeerplaats voor PBM's aanvragen parkerenpbm@vorst.brussels
RUE SAINT-DENIS 14	SINT-DENIJSSTRAAT 14
Service des Finances taxes@forest.brussels 02 370 26 40	Dienst Financiën belastingen@vorst.brussels
RUE DE LA STATION 17	STATIONSTRAAT 17
Maison de l'Emploi info@m2e1190.be - www.m2e1190.be 02 563 20 58	Jobhuis info@m2e1190.be - www.m2e1190.be
Agence locale pour l'emploi aleforest@actiris.be 02 340 04 91	Plaatselijk Werkgelegenheidsagentschap aleforest@actiris.be
Service emploi forestvorstjob@forest.brussels 02 370 22 72	Dienst tewerkstelling forestvorstjob@vorst.brussels
RUE DE LA STATION 19	STATIONSTRAAT 19
Cabinet de la Bourgmestre cabinetbourgmeestre@forest.brussels 02 348 17 61	Kabinet van de Burgemeester kabinetburgemeester@vorst.brussels
Cabinet des échevins socialistes ielazzouti@forest.brussels 02 370 22 10	Kabinet van de socialistische schepenen ielazzouti@vorst.brussels
Secrétariat communal secretariatcommunal@forest.brussels 02 370 26 32	
Information & Communication contact@forest.brussels 02 370 26 52	Informatie & Communicatie contact@vorst.brussels
RUE DE MÉRODE 331-333	DE MERODESTRAAT 331-333
Espace public Numérique (EPN) 2.0@forest.brussels 02 535 98 62	Openbare Computerraumte (OCR) 2.0@vorst.brussels
AVENUE GÉNÉRAL DUMONCEAU 56	GENERAAL DUMONCEAULAAN 56
Prévention (sauf l'empreinte scolaire) prevention@forest.brussels 02 334 72 42	Preventie (behalve de schoolafdruk) preventie@vorst.brussels
Affaires néerlandophones na@forest.brussels 02 348 17 17	Nederlandstalige Aangelegenheden na@vorst.brussels
Petite Enfance inscriptioncreches@forest.brussels 02 370 26 84	Kinderopvang inscriptioncreches@vorst.brussels

De werkzaamheden aan het Gemeentehuis worden verdergezet.

Het postadres is: Pastoorstraat 2 – 1190 Vorst.

Algemeen oproepnummer: 02 370 22 11

Instruction publique ip@forest.brussels 02 370 22 99	Openbaar Onderwijs hdevisscher@vorst.brussels 02 370 22 12
Extrascolaire aes@forest.brussels 02 370 22 88	Buitenschoolse activiteiten aes@vorst.brussels
Accueil Temps Libre atl@forest.brussels 02 370 22 38	Vrijtijdsopvang atl@vorst.brussels
Service du parascolaire service_parascolaire@forest.brussels 0490 523 683	Naschoolse activiteiten naschoolse_dienst@vorst.brussels
AV. VAN VOLXEM 178	VAN VOLXEMLAAN 178
Commerce commerce@forest.brussels 02 370 22 36	Handel handel@vorst.brussels
RUE MARGUERITE BERVOETS 1	MARGUERITE BERVOETSSTRAAT 1
Sanctions administratives communales (SAC) sac@forest.brussels 02 370 22 16	Gemeentelijke Administratieve Sancties (GAS) gas@vorst.brussels
CHAUSSÉE DE BRUXELLES 112	BRUSSELSESTEENWEG 112
Logement (guichet d'information) gil@forest.brussels 02 378 44 28	Huisvesting (informatieloket) hil@vorst.brussels
Travaux publics / Propreté publique / Espaces verts 0800@forest.brussels 0800 95 333	Openbare Werken / Openbare Netheid / Groene Ruimten 0800@vorst.brussels
Urbanisme urbanisme@forest.brussels 02 348 17 21 / 26	Stedenbouw stedenbouw@vorst.brussels
Environnement permisenvironment@forest.brussels 02 348 17 27	Leefmilieu milieuvergunning@vorst.brussels
Occupation de la voirie ovp@forest.brussels 02 370 22 46	Bezetting van de openbare weg bow@vorst.brussels
Mobilité mobilite@forest.brussels 02 370 22 24	Mobiliteit mobilitet@vorst.brussels
Développement durable environnement@forest.brussels 02 348 17 39	Duurzame Ontwikkeling leefmilieu@vorst.brussels
Revitalisation des quartiers cq@forest.brussels 02 348 17 02	Heropleving van de Wijken chw@vorst.brussels
Service bien-être animal mbx-user-bea@forest.brussels 02 348 17 45	Dierenwelzijn mbx-user-bea@vorst.brussels
CHAUSSÉE DE BRUXELLES 43	BRUSSELSESTEENWEG 43
Jeunesse infojeunesse@forest.brussels 02 334 72 49	Jeugddienst jeugdinfo@vorst.brussels
ABBAYE DE FOREST PLACE SAINT-DENIS 9	ABDIJ VAN VORST SINT-DENIJSPLEIN 9
Service des sports sport@forest.brussels 02 370 22 37	Sportdienst sport@vorst.brussels
RUE DU CURÉ 35	PASTOORSTRAAT 35
CPAS infosocial@cpas1190.brussels 02 349 63 00	OCMW infosocial@cpas1190.brussels www.ocmwvorst.be 02 376 10 06
CENTRE DIVERSITY AV. DU PONT DE LUTTRE 134	DIVERSITY CENTRUM LUTTREBRUGLAAN 134
Service seniors infoseniors@forest.brussels 02 376 10 06	Seniorendienst infoseniors@vorst.brussels



LES FÊTES MÉDIÉVALES

DU 15 AU 17 SEPTEMBRE

fêtent leurs 25 ans !

Les Fêtes médiévales de Forest sont devenues au fil du temps un rendez-vous incontournable ! Le temps d'un weekend, petits et grands sont invités à revivre l'époque des chevaliers dans le cadre magique de l'Abbaye de Forest.

Rencontrez-y moult seigneurs et chevaliers, écuyers, bourgeois, soldats, paysans, gentes demoiselles, ménestrels, magiciens, sorciers, voleurs, saltimbanques, bouffons, jongleurs, bourreaux, cracheurs de feu, etc...

De nombreux artisans les plus divers et les plus originaux en tenue d'époque, apportent une touche d'authenticité et présentent des produits du terroir : des ripailles médiévales, vins de fruits, hypocras de cervoise, cidre, lait d'amande, etc.

Sculpteurs ébénistes, fripiers, bijoutiers, armuriers, dinandiers, émailleurs, menuisiers, potiers et tisserands présentent leurs créations artistiques.

Sous les sons harmonieux des

vieilles et musiques d'époque, on peut visiter de véritables campements médiévaux ou assister à des démonstrations de métiers d'époque, des animations didactiques et bien sûr des combats d'épée ou des joutes équestres.

Entrée gratuite !

Programme complet sur www.forest.brussels

⌚ le 15 dès 17h et
les 16 et 17 septembre dès 10h
À l'Abbaye de Forest

DE MIDDELEEUWSE FEESTEN

VAN 15 TOT 17 SEPTEMBER vieren hun 25^e verjaardag!

In de loop der jaren zijn de Middeleeuwse Feesten van Vorst uitgegroeid tot een niet te missen evenement! Een weekend lang kan klein en groot in de betoverende omgeving van de Abdij van Vorst terugkeren naar de tijd van de ridders.

Ontmoet er heren en ridders, schildknapen, burgers, soldaten, boeren, jonkvrouwen, minstrelen, tovenaars, boeven, acrobaten, narren, jongleurs, beulen, vuurpuwers, ...

Talrijke uiteenlopende en originele ambachtslui in klederdracht brengen een vleugje authenticiteit en bieden streekproducten aan: middeleeuwse heerlijkheden, fruitwijn, gerstenat, cider,

amandelmelk, ...

Houtbewerkers, uitdragers, juweliers, wapensmeden, koperslagers, emailleerders, meubelmakers, pottenbakkers en wevers stellen hun artistieke creaties tentoon.

Onder de harmonieuze klanken van draailieren en muziek uit die tijd kan je echte middeleeuwse kampen bezoeken of demonstraties van ambachten van weleer, didactische animaties en natuurlijk zwaardgevechten of ridderspelen bijwonen.

Gratis inkom!

Volledig programma op www.vorst.brussels

⌚ op 15 september vanaf 17u
en op 16 en 17 september
vanaf 10u
In de Abdij van Vorst



A l'occasion du PARCOURS1190, DU 5 AU 8 OCTOBRE découvrez plus de 100 ARTISTES forestois.es !

Du 5 au 8 octobre, la commune de Forest, sera plus que jamais *the place to be* ! **Plus de 100 artistes, centres d'art et galeries**, domicilié.e.s et/ou actif.fve.s sur le territoire vous réservent un accueil chaleureux et convivial pour un rendez-vous sympathique dans leurs ateliers ou leurs espaces d'exposition. Découvrez en famille, entre amis ou entre collègues, les lieux, parfois mystérieux ou fabuleux, où les **artistes contemporains** créent leurs œuvres.

La participation est gratuite

- mais comme il y a de fortes chances que vous tombiez amoureux.se d'une œuvre d'art, **vous pouvez bien sûr soutenir directement le(s) artiste(s) plasticien.ne(s)** qui vive(nt) et travaille(nt) dans la commune.



Le sud de Bruxelles abrite un nombre croissant d'artistes contemporain.e.s et d'**organisations artistiques**.

Alors assurez-vous de porter de bonnes chaussures de marche et profitez des divers concerts de rue devant différents lieux et des animations proposées dans les ateliers.

PARCOURS 1190

Plus de 100 artistes, centres d'art et galeries ouverts au public

5 octobre dès 17h - Gallery Night
6 octobre dès 17h - Artists Night
7 & 8 octobre entre 10h et 18h
Weekend - Gratuit

i BRASS,
Avenue Van Volxem 364
www.parcours1190.be

Ontdek tijdens PARCOURS1190 VAN 5 TOT 8 OKTOBER meer dan 100 lokale KUNSTENAARS!

Van 5 tot 8 oktober is Vorst meer dan ooit *the place to be*!

Meer dan 100 kunstenaars, kunstencentra en galerieën die gedomicilieerd en/of actief zijn op het grondgebied, heten u hartelijk en warm welkom voor een gezellig rendez-vous in hun atelier of expositieme. Ontdek met familie, vrienden of collega's de mysterieuze en meest fabelachtige werkplekken van **hedendaagse kunstenaars**, geniet van hun werk, hef het glas en sla een praatje met onbekenden over je favoriete plekjes in de hoofdstad.

Deelname is gratis – de kans is groot dat u verliefd wordt op een kunstwerk, dan kunt u uiteraard **de maker rechtstreeks**

ondersteunen!

Zuid-Brussel kent een groeiend aantal hedendaagse kunstenaars en kunstenorganisaties, voorzie dus goede wandelschoenen en geniet ook van de talrijke straatconcerten en animaties in de verschillende ateliers.

PARCOURS 1190

Meer dan 100 kunstenaars, kunstencentra en galerieën

5 oktober vanaf 20u - Gallery Night - 6 oktober vanaf 20u - Artists Night - 7 & 8 oktober van 10u tot 18u - Weekend - Gratis

i BRASS, Van Volxemlaan 364
www.parcours1190.be



© Nine Louvel

102^e MARCHÉ ANNUEL

9 OCTOBRE

De 8h à 19h, plongez dans l'univers folklorique de Forest ! Les grands, comme les petits, ne manqueront pas de s'émerveiller... rencontres, amusement et folklore sont au rendez-vous !

Au programme :

8h30 - 15h30 : Dans les jardins de l'Abbaye : **ferme didactique et animaux en semi-liberté** : ânes, chevaux, vaches, moutons, canards, oies, lamas, veaux, poules, chèvres... Des tours en calèche seront organisés pour les écoles par groupe de 20 écoliers. Des activités autour du bien-être animal seront également proposées.

10h30 - 13h30 : **cortège et fanfare**, guidés par les **géants forestois Pauline et Nele accompagnés d'Alida et de leur chien**.

16 - 19h : **animations et spectacles pour les familles** sur le petit parvis de la place Saint-Denis.

Toute la journée : **stands de restauration** sur le petit parvis de la place Saint-Denis et **brocante**.

En raison de travaux en vue du réaménagement de la place St-Denis, **le périmètre du marché sera en partie modifié**. La place Saint-Denis



sera uniquement investie au niveau du petit parvis. Le marché occupera toujours la chaussée de Bruxelles et la rue Vanpé mais il s'étendra également dans les rues de Liège et du Curé.

Programme complet prochainement sur www.forest.brussels

i Quartier Saint-Denis

Le lundi 9 octobre de 8h à 19h

10h30 : **cérémonie de commémoration** devant le Monument aux Morts

102^e JAARMARKT

9 OKTOBER

Neem **van 8 tot 19 uur** een duik in de wereld van de folklore van Vorst! Jong en oud zullen er van de ene verwondering in de andere vallen ... Gezelligheid, folklore en amusement troef!

Op het programma:

8u30 - 15u30: in de tuinen van de Abdij: **kinderboerderij en half-loslopende dieren**: ezels, paarden, koeien, schapen, eenden, ganzen, lama's, kalfjes, kippen, geiten, ... Voor de scholen worden er ritjes in een koets georganiseerd voor groepen van 20 leerlingen. Er zijn ook activiteiten rond dierenwelzijn.

10u30 - 13u30: **stoet en fanfare**, onder leiding van de **Vorstse reuzen Pauline en Nele**,

vergezeld van Alida en hun hond.

16 - 19 uur: **animatie en voorstellingen voor het hele gezin** op het voorplein van het Sint-Denijsplein.

De hele dag door: **eetkraampjes** op het voorplein van het Sint-Denijsplein en **rommelmarkt**.

Vanwege de heraanleg van het Sint-Denijsplein **wordt de perimeter van de markt gedeeltelijk gewijzigd**.

Het Sint-Denijsplein wordt uitsluitend gebruikt ter hoogte van het voorplein. De markt zal zich nog steeds langs de Brusselsesteenweg en de Vanpéstraat bevinden, maar wordt ook uitgebreid naar de Luik- en de Pastoorstraat.



Volledig programma binnenkort op www.vorst.brussels

i Sint-Denijswijk

Maandag 9 oktober van 8 tot 19 u.

10u30:

herdenkingsplechtigheid aan het Monument der Doden

ATELIERS EXTRASCOLAIRES ET STAGES D'AUTOMNE

en néerlandais

► **GC Ten Weyngaert**

Rue des Alliés 54

Plus d'info et inscriptions via www.tenweyngaert.be ou sur place.

Cet automne, les activités sportives ne manquent pas.

Les enfants se régalent avec Multimove, Multisport et les ateliers de Jiu-jitsu. Pour les danseurs, il y a Urban Dance et pendant les vacances d'automne, il y a une semaine de sports et de jeux !

► **BIB VORST !**

avenue Van Volxem 364

Plus d'info et inscriptions via www.vorst.bibliotheek.be ou sur place.

Cette automne il y a de nouveau beaucoup de choses à découvrir à la Bib Vorst !

La bibliothèque apprend aux enfants à lire pendant Letterfretters, les adultes peuvent pratiquer le néerlandais pendant Babbel & kaft ou les tables de conversation, et les plus petits peuvent savourer les histoires pendant Café Bébé et Vertelspel. Curieux.se de connaître toutes les activités ?

Consultez le site web: vorst.bibliotheek.be/activiteiten.

► **WIELS - Centre d'Arts Contemporains asbl**

avenue Van Volxem 354

**Jeux pour enfants (1 à 99 ans) :
30 octobre au 3 novembre - GRATUIT**

En s'inspirant des enfants qui jouent dans l'exposition de Francis Alÿs, petits et grands peuvent venir jouer chaque jour de 14h à 18h **avec des œuvres d'art et divers jouets** au WIELS.

NEDERLANDSTALIGE BUITENSCHOOLSE activiteiten en herfststages

► **GC Ten Weyngaert**

Bondgenotenstraat 54

Meer info en inschrijvingen via www.tenweyngaert.be of ter plaatse.

Leef je uit met tal van sportieve activiteiten dit najaar. Ketjes halen hun hart op tijdens Multimove, Multisport en de Jiu-jitsu ateliers. Voor de dansers is er Urban Dance en in de herfstvakantie is er een sport- en spelweek!



► **BIB VORST !**

Van Volxemlaan 364

Meer info en inschrijvingen via www.vorst.bibliotheek.be of ter plaatse.

Dit najaar valt er weer heel wat te beleven in Bib Vorst!

De bib helpt ketjes met leren lezen tijdens Letterfretters, volwassenen kunnen Nederlands oefenen tijdens Babbel & kaft of de conversatietafels, en de kleinste ketjes genieten van verhalen tijdens Café Bébé en Vertelspel. Benieuwd naar ons volledige aanbod? Neem dan een kijkje op onze website vorst.bibliotheek.be/activiteiten

► **WIELS - Centrum voor Hedendaagse Kunsten vzw**

Van Volxemlaan 354

Kinderspelen (1 tot 99 jaar): 30 oktober tot 3 november

Met de spelende kinderen in de tentoonstelling van Francis Alÿs als inspiratie kunnen jong en oud elke dag van 14u tot 18u gratis komen spelen **met kunstwerken en divers speelgoed** in WIELS.



S_{Za} 9 et 10 septembre**Portes ouvertes au CENTRAL**

Venez-vous divertir et découvrir le **programme sportif et culturel 2023 - 2024**, rencontrez les professeur.e.s et testez gratuitement toutes les activités ! CENTRAL - avenue Albert 1

i **f** ALBERT.CENTRAL.AL/
et www.forest.brussels/fr/agenda

**S_{Za} 9 et 10 septembre****Opendeurdagen in CENTRAL**

Kom je amuseren en ontdek het **sport- en cultuurprogramma 2023-2024**, maak kennis met de lesgevers en probeer alle activiteiten gratis uit! CENTRAL - Albertlaan 1

i **f** ALBERT.CENTRAL.AL
en www.vorst.brussels/nl/agenda

**M_W 13 septembre
de 14h à 22h**

Venez fêter la clôture du Contrat de Quartier Durable Wiels-sur-Senne et son passage à la phase chantier ! Tous les acteurs de terrain, les porteurs de projets socio-économiques & l'équipe du CQDW seront présents.

Au programme : activités ludiques, ateliers de végétalisation, jeux extérieurs, artistes itinérants, expositions, réalisations,...

Début des activités à 14h à l'antenne de quartier (Av. Wielemans Ceuppens 1).

À 16h15, la fanfare déambulatoire nous emmènera sur le site des Anciennes Brasseries Wielemans Ceuppens pour la suite des activités. Nous finirons cette belle journée festive avec un buffet dinatoire et une mise à l'honneur des projets en musique dès 19h30 dans la salle des cuves du BRASS.

i [www.facebook.com/
events/664857745524613](https://www.facebook.com/events/664857745524613)
et www.forest.brussels/fr/agenda

**M_W 13 septembre
van 14u tot 22u**

Kom het slot van het Duurzaam Wijkcontract Wiels aan de Zenne en de overgang naar de bouwfase vieren ! Alle terreinactoren, de dragers van socio-economische projecten en het team van het DWCW zullen er zijn!

Op het programma: ludieke activiteiten, workshops vergroening, buitenspelletjes, rondtrekkende artiesten, tentoonstellingen, ...

De activiteiten beginnen om 14u bij de Wijkantenne (Wielemans Ceuppenslaan 1). Om 16.15 uur brengt de fanfare ons naar de site van de Voormalige Brouwerijen Wielemans Ceuppens voor meer activiteiten. We sluiten deze prachtige feestelijke dag af met een wandelbuffet en muzikale omlijsting vanaf 19u30 in de brouwzaal van BRASS.

i [& www.vorst.brussels/nl/agenda](https://www.facebook.com/events/664857745524613)

S_{Za} 16 et 17 septembre**Shooting Photo
Médiéval Fantastique**

Nouveau lieu culturel à Forest ! Venez vous faire immortaliser au sein d'un décor spécialement réalisé pour l'occasion.

| Exposition de Quentin Aubé inspiré par les gravures d'antan et fasciné par le fantastique.

i www.julesverne.brussels
Au Centre Jules Verne
63 - 67 chaussée de Neerstalle

S_{Za} 16 en 17 september**Fantastische middeleeuwse
fotoshoot**

Nieuw cultuurcentrum in Vorst! Laat je vereeuwigen in een speciaal voor de gelegenheid ontworpen decor.

| Tentoonstelling van Quentin Aubé geïnspireerd door de gravures van weleer en gefascineerd door het fantastische

i www.julesverne.brussels
Centre Jules Verne
Neerstalsesteenweg 63-67

**D_{Zo} 17 septembre
de 9h30 à 19h00****Dimanche sans voiture**

La Région de Bruxelles-Capitale deviendra, comme chaque année, la zone fermée aux voitures la plus importante d'Europe. L'occasion de (re)découvrir le plaisir de marcher, rouler à vélo, à trottinette ou se déplacer en transports en commun dans une ville apaisée et agréable. Et de prendre goût à la mobilité active ! **i** semainedelamobilite.brussels

**D_{Zo} 17 september
van 9u30 tot 19u****Autoloze zondag**

Zoals elk jaar wordt het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de grootste autovrije zone van Europa. Dé kans om het plezier van stappen, steppen, fietsen of een reizen met het openbaar vervoer in een verkeersluwe en aangename stad te (her)ontdekken. En te proeven van actieve mobiliteit!

i weekvandemobiliteit.brussels

**S_{Za} 23 septembre
de 10h à 15h****Journée de la propreté
au Parc Marconi
chaussée d'Alsemberg****Au programme :**

D Accueil : petit-déjeuner offert (dans la limite des stocks disponibles)

D Clean up : action citoyenne – ramassage collectif de déchets. Nous fournissons les pinces à déchets, les sacs poubelle et les vestes fluo (dans la limite des stocks disponibles). Nous collecterons les déchets en fin d'activité et les pèserons.

D Cluedo sur le thème de la propreté
D Drink offert à tous les participants

Pour plus d'information ou confirmer votre participation au clean up : **0800 95 333** ou lsimonart@forest.brussels
Ensemble, Forest sera propre !



Sz 23 september van 10u tot 15u

| Dag van de Netheid

in het Marconipark
Alsembergsesteenweg

Op het programma:

- **Onthaal:** gratis ontbijt (zolang de voorraad strekt)
- **Clean-up:** burgeractie – collectieve afvalinzameling. Wij zorgen voor afvalgrijpers, vuilniszakken en fluohesjes (zolang de voorraad strekt). Aan het einde van de activiteit verzamelen en wegen we het afval.
- **Cluedo** over het thema 'netheid'
- Gratis drankje voor alle deelnemers

Voor meer informatie of om je deelname aan de clean-up te bevestigen: **0800 95 333** of lsimonart@vorst.brussels

Samen houden we Vorst netjes!

Sz 23 september de 10h à 14h

| La Fête des bébés forestois

Au programme : activités culturelles, lectures, expo bébé, concerts et spectacles pour bébés, comptines, danse portage,...

Cette fête s'adresse aux futurs ou jeunes parents et leurs bébés. Venez découvrir tous les services et initiatives à Forest pour vous accompagner dans l'accueil de votre bébé.

Sz 23 september van 10u tot 14u

| Babyfeest

Op het programma: culturele activiteiten, leeshoek, babytentoonstelling, voorleessessies, concerten en voorstellingen voor baby's, kinderliedjes, draagdans, ...
Dit feest richt zich tot alle toekomstige en nieuwe ouders en hun baby's. Kom kennismaken met alle diensten en initiatieven in Vorst die je ondersteunen bij de zorg voor je baby.

**GC Ten Weyngaert – rue des Alliés 54
Bondgenotenstraat**

[02 333 03 70](tel:023330370)

paola.magi@cpas1190.brussels



Mw 27 septembre de 15h à 19h

| Inauguration de l'Espace Kameleon et du potager des Huileries et présentation du projet de réaménagement de l'avenue de la Verrerie.

Au programme :

- Découverte de l'Espace Kameleon, un lieu polyvalent à destination des habitants et associations du quartier dans le cadre du CQD 2 Cités ;
 - Visite du potager en présence des personnes qui le font vivre au quotidien ;
 - Animations et découverte des nombreux projets du CQD 2 Cités pour votre quartier en présence des associations et services communaux qui portent ces projets ;
 - Apéro solidaire dans une ambiance musicale et festive. Bienvenue à tous.tes !
- 19:00 :** présentation du projet de réaménagement de l'avenue de la Verrerie suite aux consultations citoyennes du printemps dernier.
- (i) avenue des Huileries, 31
cqdwc2cites.blogspot.com
et www.forest.brussels/fr/agenda
f CQD 2 Cités - DWC 2 Cités

Mw 27 september van 15u tot 19u

| Inhuldiging van de "Espace Kameleon" en de moestuin van de Olieslagerij en presentatie van het project voor de herinrichting van de Glasblazerijlaan

Op het programma:

- Kennismaking met de "Espace Kameleon", een polyvalente plek voor de bewoners en verenigingen van de wijk in het kader van het DWC "2Cités";
 - Bezoek aan de moestuin in aanwezigheid van de mensen die hem dagelijks doen leven;
 - Kennismaking met de talrijke projecten van het DWC "2 Cités" voor je wijk via activiteiten in aanwezigheid van de verenigingen en gemeentediensten die deze projecten dragen;
 - Solidaire aperitief in een muzikale en feestelijke sfeer. Iedereen welkom!
- 19u :** presentatie van het project voor de herinrichting van de Glasblazerijlaan naar aanleiding van de burgerraadplegingen in het voorjaar.
- (i) Olieslagerijlaan 31
cqdwc2cites.blogspot.com
& www.forest.brussels/nl/agenda
f CQD 2 Cités - DWC 2 Cités

Sz 21 octobre

| Place aux enfants

Journée citoyenne à destination des élèves de 6ième primaire. Lors de cette journée, les enfants auront l'occasion d'observer les **activités de la vie économique, politique, sociale, culturelle et sportive de structures régionales (en matinée) et communales (en après-midi)**.

Pour clôturer cette journée riche en découvertes, le service jeunesse propose **un spectacle ludique, participatif et/ou à vocation citoyenne**.

Le thème de cette année est : « Les acteurs invisibles de notre société »

(i) www.forest.brussels/fr/agenda

Sz 21 oktober

| "Place aux enfants"

Dag rond burgerschap voor de leerlingen van het 6e leerjaar.

Op deze dag krijgen kinderen de kans om de **economische, politieke, sociale, culturele en sportieve activiteiten van gewestelijke (in de voormiddag) en gemeentelijke structuren (in de namiddag)** te volgen. Als afsluiter van deze dag vol ontdekkingen organiseert de Jeugddienst **een ludieke, participatieve en/of burgergerichte voorstelling**.

Het thema van dit jaar is: "De onzichtbare spelers in onze samenleving"

(i) www.vorst.brussels/nl/agenda



Pz 22 octobre de 10h à 14h

| Race for the Cure

Venez marcher ou courir en soutien aux personnes atteintes du cancer du sein.

Grand évènement solidaire, festif et familial !

(i) Stade Bertelsonstadion
avenue du Globelaan



Pz 22 oktober van 10u tot 14u

| Race for the Cure

Kom stappen of lopen om de mensen die borstkanker hebben, te steunen. Groot solidair, feestelijk en familiaal evenement!



Un grand pas en avant vers un quartier Neerstalle plus agréable à vivre pour tous ses habitants.

Nous sommes toutes et tous à tour de rôle à pieds, à vélo, dans les transports publics et en voiture, en route vers quelque part. C'est pour cela que nos espaces publics sont autant dédiés aux déplacements. Le dérèglement climatique et la qualité de l'air nous invitent, par ailleurs, à repenser l'aménagement de nos espaces publics et donc de nos modes de déplacements.

Dernièrement, à l'issue d'un processus participatif en plusieurs étapes, un grand pas a été franchi : le Collège a approuvé un programme d'actions destiné à rendre les rues plus sûres pour tous les piétons et les cyclistes, les trams et bus plus rapides.

Votre quartier deviendra plus vert et il y aura de plus en plus de place om te spelen en om elkaar te ontmoeten.

Faire de nos espaces publics des endroits où il fait bon séjourner, c'est aussi une question de justice sociale, car de nombreuses familles forestoises qui y habitent n'ont pas d'espace extérieur privé.

We investeren in alternatieven en maken zo van de ecologische keuze de meest logische keuze.

We brengen alles in voorbereiding om de verschillende maatregelen in te voeren van zodra de ingrijpende werken in het hart van Vorst klaar zullen zijn.

Pour le groupe Ecolo-Groen, il est important de bien vous informer pendant les moments charnières dans la mise en œuvre de ce projet. En même temps, ce journal communal montre que la commune fait beaucoup plus pour améliorer la qualité de vie des Forestois.e.s :

toegankelijke bus- en tramhaltes, sécurisation des carrefours, veilleuse schoolomgeving, bijkomende parkeerplekken buiten de openbare weg voor fietsers en wagons et extension des stations Cambio !

Want mobiliteit is geen doel op zich, mais un moyen pour améliorer la qualité de vie en ville.

Ensemble #forestbouge



Chères Forestoises, Chers Forestois,

En ce début d'année académique, nous souhaitons tout d'abord une rentrée agréable à tous nos élèves et étudiant.e.s. Nous espérons que votre été fut agréable et ressourçant. Les dernières semaines ont été riches en activités culturelles avec le Park poetik, la fête de la musique, le bal populaire, le cinéma en plein air ou encore le Forest Sounds Festival au cœur de l'abbaye. De nombreuses associations ont également animé la commune tout l'été. Nous tenons à remercier les équipes communales et les associations, sans qui ces événements n'auraient pas été possibles, ainsi qu'à vous toutes et tous pour votre participation dans la bonne humeur.

Bien que les vacances d'été soient terminées, nous poursuivrons sur cette lancée avec des événements importants à venir, tels que les fêtes médiévales, le Parcours d'artistes, le marché annuel ou encore le mérite sportif qui approchent à grands pas !

Aussi, il est primordial pour nous d'accompagner les enfants et leurs parents tout au long de cette nouvelle année scolaire. Le service Empreinte scolaire a déjà élargi ses possibilités d'accompagnement des jeunes, notamment en collaborant avec les tuteurs de Schola ULB. Nos équipes pédagogiques sont donc prêtes à vous aider. N'hésitez pas à faire appel à elles, ainsi qu'aux autres services de prévention si vous avez besoin d'assistance.

Par ailleurs, la réhabilitation du cœur de Forest se poursuit avec la rénovation de la maison communale et de l'abbaye, et la transformation de la place Saint-Denis et de la chaussée de Neerstalle. Nous sommes convaincus que ces projets contribueront à renforcer l'attractivité du quartier et à en faire un endroit plus agréable pour tous les Forestois.e.s.

Nederlandse versie op verzoek

English version on request



« Une législature gâchée »

La législature 2018-2024 touche à sa fin, l'heure est au bilan de la majorité ECOLO-PS. Après cinq ans, le constat est bien triste et amer!

Bien sûr, tout n'est pas à jeter, les contrats de quartier et certaines rénovations, dont le Parc de Forest ou encore celle de l'Abbaye, sont des réalisations positives, bien que celles-ci soient principalement le fruit de collaborations avec les subsides de Beliris ou de la Région.

Le Collège a déçu de nombreux Forestois avec plusieurs échecs cuisants. On peut épingle les travaux de la maison communale qui accusent un retard colossal ou la piscine communale, promise lors des précédentes élections, qui ne verra pas le jour. Le verrou Kersbeek ou la fermeture de l'avenue Massenet, réalisés en dépit de tout bon sens, ont attisé les tensions entre voisins.

Il faut aussi constater que la propriété de nos rues est un problème croissant et que certains de nos quartiers sont trop souvent confrontés à des problèmes de sécurité. Certains services communaux ne sont pas assez facilement accessibles pour de nombreux Forestois, c'est notamment le cas de l'urbanisme, de certains services à la population, mais aussi de nos crèches.

Les conséquences de cette « non gestion » se font ressentir. Malgré de nombreux recrutements, la qualité du service au citoyen diminue alors que la pression fiscale augmente chaque année. Le dernier exemple en date est l'augmentation du précompte immobilier (en hausse de 28%), qui classe Forest parmi les communes les plus onéreuses de la région bruxelloise.

Dans un an, se tiendront les prochaines élections communales, nous serons à vos côtés pour mettre en échec un Collège qui a lourdement déçu.

Vos mandataires MR,

Cédric Pierre-De Permentier, Isabelle Maduda, Christophe Borcy, Valérie Pauwels, Iris Vlodaver, Mostefa Bentaha, Christiane Defays et Youssef Lakhloifi.

Contact : mrforest1190@gmail.com

Solidairement,
L'équipe socialiste,



La majorité

ECOLO-PS dérape sur son budget et patine sur la mobilité

Après un dérapage non-contrôlé des dépenses et un report de la charge sur le dos des Forestois(es) via l'augmentation de plus de 28% du précompte immobilier à partir de 2023, voilà que la majorité ECOLO-PS patine sur la mobilité.

Derniers épisodes : un manque criant de concertation avec celles et ceux qui seront impactés à Forest par les plans de mobilité des communes voisines, ainsi que l'annonce de la mise en place de la maille Neerstalle avec des changements de circulation annoncés sans que les Forestois(es) soient mis au courant. Cette majorité semble bel et bien en panne dès qu'il faut prendre le pouls des habitants.

Côté trottinettes, le Collège avance au ralenti et à tâtons avec l'installation insuffisante et incohérente à venir de 20 "dropzones" et l'absence de réel contrôle sur les comportements inciviques ! Pendant ce temps, les piétons ralentissent et les personnes à mobilité réduite subissent.

Quant au stationnement : plusieurs modifications de règles, contrôles via scan-car pour plus de recettes, contraintes pour les personnes handicapées, système de cartes visiteurs modifié et compliqué, informations incomplètes dans la « zone événement Forest National »... Et tout ceci, sans concertation... La majorité fonce, mais à contre-sens !

Vos élus DéFI ont eu bien du mal à contenir cette créativité débridée. Ils ont obtenu que les cartes de stationnement "sports" soient maintenues, et que le tarif de la carte visiteur n'explose pas.

Cette majorité communale a quelques semaines pour recharger ses batteries. Dès la rentrée, elle devra accélérer pour que la mobilité ne soit plus à sens unique mais s'améliore pour tous.

Vos mandataires DéFI
Contact : info@defiforest.eu / 0488 567 401.
(Nederlandse versie op verzoek | English version on request)



Et si l'on s'inspirait de l'Allemagne ?

Il y a un problème de mobilité à Forest. Il faut améliorer la qualité de l'air, sécuriser les rues pour nos enfants et développer des alternatives de mobilité douce. Or, la politique de la majorité Ecolo-PS est un échec.

- Sur le plan écologique, elle n'a fait diminuer les émissions que de 2% en 15 ans.
- Sur le plan social, elle est injuste. Beaucoup de gens travaillent loin de chez eux à horaire décalé (postiers, éboueurs, ouvriers d'Audi). Ils font tourner la société, et ce sont les premiers pénalisés par les mesures actuelles (stationnement payant, suppression de places...) Il faut une autre politique, ambitieuse et incitative. L'Allemagne a économisé 1,8 million de tonnes de CO2 en un été en baissant le prix des transports publics. Il faut s'en inspirer. Ensuite, il faut développer les services et commerces de proximité, comme les distributeurs.

En inspirerend verhaal uit Duitsland

Vorst heeft een mobiliteitsprobleem. De uitdagingen: de luchtkwaliteit verbeteren, de straten veiliger maken voor onze kinderen en zachte mobiliteitsalternatieven ontwikkelen. En het Ecolo-PS-beleid faalt.

- Op ecologisch vlak is de uitstoot op 15 jaar tijd met slechts 2% verminderd.
- Het is sociaal onrechtvaardig. Veel mensen werken ver van huis met onregelmatige uren (postbodes, vuilnisophalers, arbeidsters en arbeiders bij Audi). Zij doen de maatschappij draaien en zij zijn de eersten die door de huidige maatregelen worden gestraft (Betalend parkeren, minder parkeerplaatsen...)

We hebben een ander beleid nodig, dat ambitieus en belonend is. Duitsland heeft in één zomer 1,8 miljoen ton CO2 bespaard toen ze de prijs van het openbaar vervoer hebben verlaagd. Daar kunnen we van leren. Daarnaast hebben we meer buurdiensten en -winkels nodig, en geldautomaten.



Le centre historique de Forest mérite qu'on s'attaque aux trop nombreux commerces vides

Les Forestois le constatent tous : le quartier commerçant du centre de Forest voit de plus en plus d'enseignes se fermer sans être remplacées. La Rue Vanpé en particulier fait peine à voir puisque plus de la moitié des espaces commerciaux sont aujourd'hui vides, chaque fermeture rendant encore plus difficile la vie des commerçants toujours en activité et qui se battent au quotidien pour maintenir de l'activité dans la rue.

Le quartier est pourtant idéalement situé, et les nombreux riverains du quartier rêvent de ne pas devoir se déplacer plus loin pour effectuer leurs achats quotidiens !

Quel est donc le problème qui peut expliquer ce déclin alors que de nombreux nouveaux commerces s'ouvrent avec succès aux 4 coins de notre commune ? Est-ce une fatalité contre laquelle la commune ne peut rien faire ? Il est vrai que le prochain chantier de réaménagement de la Place Saint-Denis et de la Chaussée de Bruxelles peut effrayer les nouveaux candidats, mais cela ne peut pas expliquer que certaines vitrines sont vides depuis des années maintenant.

Pour les Engagés forestois, il est urgent de rappeler aux propriétaires des cellules vides leur responsabilité quant à la recherche de candidats repreneurs. S'ils décident de ne pas agir en misant simplement sur la spéculation immobilière, la commune doit alors rapidement activer le droit de gestion publique sur chaque espace vide pour attirer elle-même de nouveaux commerçants !

Pour les Engagés forestois :
Laurent Hacken, Samir Ahrouch,
Conseillers communaux.
Emmanuel Boodts, Conseiller
CPAS.
Contact: lhacken@forest.brussels

PARCOURS1190.BE

GRATUIT
GRATIS
05>08
OCT/OKT

FOREST
VORST

EXPOS

PARCOURS
1190
2023

ATELIERS
D'ARTISTES

KUNSTENAARS
ATELIERS

CONCERTS DE RUE
STRAATCONCERTEN



Culture Cultuur

BRASS Centre Culturel de Forest

